



Pierre Foglia
Des nouvelles de Monique
page A5



Montréal
L'interculturel, mythe ou réalité page A7



Bizarroïdes
La faune excentrique montréalaise
cahier Sortir



1



page S3

Québec songe à réintroduire le péage sur les autoroutes

KATIA GAGNON
du bureau de La Presse, QUÉBEC

Pour combler un trou de 1,1 milliard dans son budget de l'an prochain, le gouvernement songe à imposer des tarifs aux citoyens pour les services qu'ils reçoivent de l'État. Le ministre Bernard Landry a même évoqué hier un possible retour des péages sur les autoroutes du Québec.

Le ministre de l'Économie et des Finances, qui rendait publique la synthèse des opérations financières, avait une bonne et une mauvaise nouvelles. L'objectif de réduction du déficit à 3,9 milliards sera atteint cette année, mais, faute de revenus suffisants, Québec se retrouvera devant un manque à gagner de 1,1 milliard l'an prochain.

Afin de relever ce « défi de taille », le gouvernement songe à faire payer à la pièce l'utilisation des

services du gouvernement. « En France et aux États-Unis par exemple, il y a des parcours d'autoroute payants. Je ne dis pas que nous allons faire ça, mais nous allons nous adapter à l'ensemble du monde occidental en termes des contributions qu'on demande à nos citoyens », illustre le ministre.

« Ça ne veut pas forcément dire des postes de péage », ajoute-t-il. Voir **QUÉBEC SONGE** en A2

Céline Dion atteint le sommet du Hot 100

ALAIN BRUNET
envoyé spécial, NEW YORK

Peu après son apparition en direct au talk-show matinal Regis & Kathie Lee, télédiffusé hier matin au réseau ABC, Céline Dion apprenait que sa chanson *Because You Loved Me* s'était hissée en première position du Hot 100. Dans l'hebdomadaire *Billboard*, ce palmarès est réservé aux « singles », soit aux chansons les plus populaires de l'heure, toutes catégories confondues.

Because You Loved Me est la chanson du film *Up Close & Personal*



Céline Dion En 36^e position il y a deux semaines, en cinquième la semaine Voir **CÉLINE DION** en A2

(mettant en vedette Michelle Pfeiffer et Robert Redford et réalisé par Jon Avnet), en plus d'être le premier extrait du nouvel album anglais de Céline Dion, *Falling Into You*.



Juste après la fusillade qui a fait 18 victimes à l'école élémentaire de Dunblane, en Écosse, hier matin, des mères atterrées attendent des nouvelles de leurs enfants. L'auteur de la fusillade, Thomas Hamilton, s'est suicidé.

Un détraqué tue 16 enfants dans une école en Écosse

Ex-chef scout, le tueur était un maniaque des armes

d'après AFP et Reuter
DUNBLANE, Grande-Bretagne

Un homme armé de quatre pistolets a tué 16 enfants âgés de cinq et six ans et une enseignante, hier, dans une école primaire de Dunblane, dans le centre de l'Écosse, avant de se donner la mort.

Il était un peu moins de 09 h 30 GMT hier matin et Gwen Mayor, une institutrice de l'école publique de Dunblane, un gros bourg de 7300 habitants situé au nord-ouest d'Édimbourg, venait de faire entrer dans le gymnase ses 29 élèves, des enfants âgés de quatre à six ans, pour leur leçon de gymnastique.

Thomas Hamilton a alors surgi et a tiré en tous sens pendant deux à trois minutes. Quinze enfants et l'institutrice ont été tués sur le coup, un enfant est mort à l'hôpital et seize autres ont été blessés, dont un se trouvait hier soir dans un état critique.

Il semblerait que l'auteur de la tuerie, un célibataire de 43 ans, habitant la ville voisine de Stirling et ayant une passion pour les armes, ait d'abord essayé de prendre les écoliers en otages avant de méthodiquement tirer sur les enfants. Il a continué de faire feu en quittant le gymnase et a ensuite retourné con-

tre lui l'une de ses quatre armes de poing.

D'après l'agence de presse britannique Press Association (PA), cet ancien chef scout aurait été prié de démissionner en 1974 après avoir été accusé de conduite douteuse. Un responsable local a affirmé qu'on lui reprochait d'avoir pris des photos de garçons à moitié nus. Ses voisins le présentaient comme un fanatique des armes à feu.

Steven Hopper, 11 ans, a vu Hamilton sortir du gymnase. « C'était à côté de ma classe (située à quelques mètres du gymnase). J'ai vu le tireur. Il avait l'air de sortir du gymnase et il tirait sur quelque chose. Il venait vers moi, alors j'ai plongé sous mon pupitre quand il s'est tourné et nous a tiré dessus », a raconté l'élève.

« Le feu était très rapide, comme si quelqu'un tapait très vite avec un marteau, a-t-il ajouté. Puis il y a eu une pause de quelques secondes et il a recommencé. » « C'était assez effrayant quand il a commencé à tirer sur la fenêtre de notre classe parce qu'elle s'est brisée en mille morceaux et j'en ai reçu un éclat. »

Voir **UN DÉTRAQUÉ** en A2

Un Québécois sur cinq participe à l'économie souterraine

JACQUES BENOIT

Un Québécois sur cinq participe à l'économie souterraine, soit à titre de travailleur, soit à titre d'acheteur de biens et de services, montre une vaste enquête faite sur le terrain en 1994 par la firme de sondages Léger & Léger auprès de 5000 personnes, pour le compte du Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (CIRANO).

« L'ampleur de l'économie souterraine au Québec n'est pas négligeable (...). En revanche, on doit constater que la situation n'est pas dramatique ou hors de contrôle », écrivent les auteurs de l'étude qui en a résulté, *L'économie souterraine au Québec — Mythes et réalités*, et que viennent de publier Les Presses de l'université Laval.

Pour 1992, Statistique Canada l'évaluait au maximum à 5,2 % du PIB, c'est-à-dire de l'ensemble des biens et des services produits.

En excluant les activités criminelles, la nouvelle étude estime que l'économie souterraine se situait plutôt, pour le Québec, en 1993, entre « 0,97 % et 1,55 % » du PIB. Et donc « entre 1,7 et 2,7 milliards de dollars », ce qui se serait traduit par des dépenses au noir de 656 à 1048 \$ par ménage l'année dernière.

Par secteurs d'activités, c'est celui de la rénovation qui vient largement en tête pour le pourcentage des dépenses faites à l'insu du fisc (23 % de la totalité des dépenses), suivi par l'achat de cigarettes (15,3 %), les services de garde d'enfants et les réparations à égalité (8,2 %) et enfin la construction (7,5 %).

Qui achète au noir ?
Beaucoup de gens, c'est-à-dire, selon cette enquête, 17,5 % de la population de 18 ans et plus, soit 920 000 personnes, qui dépensent ainsi, en faisant la nique au fisc, 1618 \$ par an. Les champions étant les Montréalais, puisque près du quart de ceux-ci (23,5 %) font des achats de cette sorte.

D'autre part, plus les revenus officiels des sondés sont élevés, et

plus leur niveau de scolarité est élevé, plus leurs dépenses faites au noir sont importantes !

La demande est plus forte que l'offre, peut-on dire, puisque seulement 4 % des Québécois (210 000 personnes) de 18 ans et plus travaillent au noir, ce dont ils tirent un revenu annuel moyen de 3443 \$.

Ces travailleurs, au « niveau de scolarisation relativement élevé », sont surtout des étudiants et des chômeurs : jeunes hommes, personnes vivant chez leurs parents, et principalement les célibataires.

Par ailleurs, la taille de l'économie souterraine s'est accrue de 16 % entre 1985 et 1993, estiment les auteurs. Cela, à cause surtout de l'augmentation des achats de biens

Voir **UN QUÉBÉCOIS** en A2

Demain, on éteint!



Au moment où le gouvernement jongle avec une hausse « modérée » des tarifs d'électricité dans le secteur résidentiel, trois groupes populaires invitent la population à donner un « choc » électrique à Hydro-Québec demain, dans le cadre de la Journée internationale des consommateurs.

■ A lire en page A2

INDEX

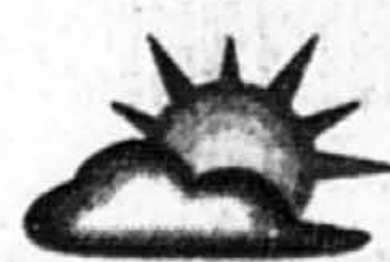
annonces classées	- affaires	E2	Bandes dessinées	C3	Foglia	A5	Opinions	B3
- index	Arts et spectacles	D7 à D13	Bridge	C6	Horoscope	C6	Politique	B1
- immobilier			Déclats	C7	La monde	C1	Quoi faire	D6
- marchandises	- Horaires	D8	Économie	E1 à E8	Loteries	A2, A4	Trait d'union	D14
- emplois	- Télé-horaires	D12	Editorial	B2	Mots croisés	C5, S10	Tabloid Sports	
- automobile	- Télévision	D10	Êtes-vous observateur	C2	Mot mystère	C4	- Réjean Tremblay	S5

ÉDITORIAL

Une perte de temps
- Alain Dubuc
page B2

MÉTÉO

Ciel partiellement ensoleillé
Max. 11, min. -3
Cahier Sports, page 16



6 21924 98765 1

Quoi de neuf?

Beaucoup de neuf!



99\$ - 99\$ = 0\$
Flip DPC 550 de Motorola
Remise de Cantel sur votre 1^{er} état de compte
Coût du flip

Pour toute information, appelez Cantel au 1 800 397-9989.

CANTEL amigo

On a toujours besoin d'un Amigo!

Suites de la une

Québec songe à réintroduire le péage sur les autoroutes

QUÉBEC SONGE / Suite de la page A1

évoquant le modèle français, où seuls les automobilistes munis d'une vignette ont accès aux autoroutes. « Si tu ne l'as pas, tu as une chance de te faire attraper et d'avoir une amende », explique M. Landry.

Au ministère des Transports, on ne nie pas que l'hypothèse des autoroutes payantes soit considérée, sans confirmer qu'elle fasse l'objet d'études pointues. « On sait que les gens seraient prêts à payer à la condition expresse que ces fonds aillent à l'entretien du réseau autoroutier », souligne Louise Accolas, attachée de presse du ministre Jacques Brassard.

Les postes de péage, comme on les con-

naissait au Québec, ont été abolis en 1984 suite à une vague de protestations de la part des automobilistes. Le gouvernement avait alors estimé que cette forme de taxation était relativement inefficace et peu rentable.

Par ailleurs, le ministre Landry a indiqué hier qu'il avait définitivement laissé tomber l'hypothèse d'une hausse d'un pour cent de la taxe de vente du Québec — prévue au budget de l'ex-ministre Jean Campeau — qui devait amener 500 millions dans les coffres de l'État l'an prochain. « Il faut tout faire pour éviter d'augmenter les impôts et les taxes. Nous avons refusé la fuite en avant de la taxation », lance M. Landry.

En plus de ce manque à gagner, le gouvernement devra composer l'an prochain avec

des revenus d'impôts moins élevés de près de 400 millions et surtout, des bénéfices moindres de 275 millions de la part des sociétés d'État.

Un ménage s'impose d'ailleurs à ce chapitre, souligne M. Landry, joignant sa voix au concert de ministres qui réclament un redressement à Hydro-Québec. La société d'État récoltera l'an prochain 225 millions de moins que prévu.

« Les Québécois seront appelés à faire leur part pour atteindre les objectifs fixés, mais les sociétés d'État devront également faire la leur », prévient M. Landry. Le ministre des Ressources naturelles, Guy Chevrette, n'excluait d'ailleurs pas, hier, que les généreuses

conventions collectives d'Hydro-Québec soient révisées à la baisse.

Ironiquement, cette année, le gouvernement réussira à atteindre son objectif de réduction du déficit principalement grâce aux transferts fédéraux : un surplus inattendu de près de 600 millions viendra compenser pour des revenus moins élevés que prévu. M. Landry s'insurge tout de même contre la baisse constante de ces transferts au fil des ans : « C'est la descente du mont Blanc par la face ouest. »

À plus long terme, le ministre maintient l'objectif d'éliminer le déficit des opérations courantes en 1997-98 pour ménager une « marge de manœuvre » au gouvernement. « La social-démocratie sans cette marge de manœuvre, c'est une vue de l'esprit », dit-il.

Céline Dion atteint le sommet du Hot 100

CÉLINE DION / Suite de la page A1

dernière, en première depuis hier ! Voilà donc l'ascension la plus rapide d'un titre de Céline Dion sur un palmarès américain. Plus de 110 000 exemplaires de la chanson ont été vendus cette semaine. Depuis son lancement, l'album a été vendu à plus d'un million d'exemplaires aux États-Unis et atteint déjà 3,5 millions dans le monde. Hier soir, on a d'ailleurs remis un disque platine à Céline Dion afin de souligner l'exploit — aux États-Unis, le platine signifie un million de disques vendus, contrairement à 100 000 exemplaires au Canada.

Au studio...

Polly Anthony, présidente de l'étiquette américaine 550 Records (filiale de l'étiquette Epic, avec laquelle Céline est sous contrat au sud de la frontière canadienne), a téléphoné

directement au studio de l'émission Regis & Kathie Lee pour annoncer la nouvelle à la chanteuse québécoise.

« Je me préoccupe rarement des chiffres de ventes ou de ma position sur les palmarès, mais cette nouvelle me fait très plaisir », a commenté Céline au bout du fil, alors qu'elle s'entretenait avec « sa » présidente.

Pour la chanteuse, encore une statistique flamboyante parmi d'autres ? Pas tout à fait. « Because You Loved Me n'était pas supposée être le premier extrait de l'album », rappelle René Angeli, époux et manager de Céline Dion.

« On m'avait proposé cette chanson du film Up Close and Personal alors que l'album était terminé », ajoute Vito Luprano, producteur de tous les albums de la chanteuse depuis qu'elle est sous contrat avec Sony Music. « Au départ, reprend Angeli, nous n'étions pas convaincus. Céline et moi avons visionné le film, nous avons craqué, pour en-

suite accepter la proposition. Et, pour nous persuader de lancer cette chanson comme premier extrait de l'album en anglais de Céline, Avnet nous a offert d'en réaliser lui-même le clip ! »

Ce qui fut fait à Miami, les 9 et 10 janvier derniers, au milieu des vacances de Céline Dion. Ce n'est pas tout. Avnet a ensuite procédé à la réalisation de la bande-annonce de son film, le « trailer » comme on dit chez les voisins du Sud. Or cette pub présentait des images de Céline Dion, tout autant que celles de Redford et Pfeiffer. Du jamais vu dans l'histoire de la promotion d'un film. Résultat : Up Close & Personal était numéro 1 au box-office la semaine dernière (deuxième cette semaine), et la chanson du film se trouve actuellement au faite du palmarès. Because You Loved Me est ainsi devenue le « trailer » idéal pour le nouvel album de Céline Dion.

D'une pierre deux coups...

Un détraqué tue 16 enfants dans une école en Écosse

UN DÉTRAQUÉ / Suite de la page A1

Toute la matinée, dans les rues étroites menant à la Dublane Primary School, les ambulances ont effectué un va-et-vient incessant, emmenant les corps des enfants blessés et de ceux tués sur le coup lors de trois minutes de folie meurtrière.

Au milieu du ballet des ambulances et des policiers, qui avaient bouclé les environs, les parents cherchaient désespérément à retrouver leur enfant. Dès que c'était fait, ils se dépechaient de fuir les lieux de la tragédie.

Arrivant sur place, les parents donnaient leur nom à la police qui consultait la liste des enfants tués ou blessés. Ceux qui étaient parmi les malheureux étaient orientés vers un endroit à part.

Des mères, portant un bébé dans les bras, ou pressant devant elles une poussette, accouraient vers l'école, pour se voir repousser par la police à l'extérieur d'un cordon de sécurité. À la radio, par des voisins, par un coup de fil, elles avaient appris « la » nouvelle. « Victoria, Victoria », s'est mise à crier une mère en pleurs, aussitôt entourée par des proches.

À ses côtés, le personnel de l'école essayait de reconforter des parents dans l'incertitude. D'une pâleur effrayante ou les yeux rougis, leurs visages disaient toute leur angoisse. « Nous sommes tous en état de choc, on se serre les uns contre les autres, on se tient par la main en essayant de se reconforter. Tant que vous ne tenez pas votre enfant contre vous, vous n'êtes pas sûr, déclaré Brian Owen. « Dunblane est une petite communauté et tout le monde se connaît. »

Au bout de deux heures interminables, la terrible, l'injuste séparation se fait : la police appelle un certain nombre de noms, ceux des parents des blessés et des morts.

Après une nouvelle attente dans l'école, des cris, des pleurs parviennent au dehors : ils savent. Ces parents-là quitteront l'école dans des minibus, accompagnés de policiers.

Nora Douchgerty, membre du conseil d'administration de l'école, mais surtout mère de deux petites élèves, raconte : « Je suis arrivée à l'école. Tout était très calme. J'ai compris que quelque chose allait mal, très mal. J'ai attendu, attendu. Et puis j'ai appris que c'était la classe 1. Que ce n'étaient pas mes filles. Je me suis sentie soulagée et, tout de suite après, je me suis sentie terriblement coupable pour ce soulagement. »

Pour un message clair à Hydro...

LISA BINSSE

Au moment où le gouvernement jongle avec une hausse « modérée » des tarifs d'électricité dans le secteur résidentiel, trois groupes populaires invitent la population à donner un « choc » électrique à Hydro-Québec demain, dans le cadre de la Journée internationale des consommateurs.

Mme Madeleine Plamondon, directrice du Service d'aide aux consommateurs de Shawinigan, demande aux 7,3 millions de consommateurs de réduire au maximum leur consommation d'électricité cette journée-là. Elle est appuyée dans sa démarche par la Fédération des ACEF et le Regroupement des comités de logements et associations de locataires du Québec.

Voici quelques suggestions pour minimiser l'usage de l'électricité : régler le thermostat à une température plus basse, atténuer l'éclairage, réduire ou reporter d'une

journée les lavages, sécher le linge dehors et se servir de la cuisinière au minimum.

Les Québécois, a rappelé Mme Plamondon, sont captifs d'Hydro-Québec pour l'éclairage et pour le chauffage, s'ils se servent de plinthes électriques. En envoyant en grand nombre un « signal électrique » à Hydro-Québec, ils peuvent toutefois faire sentir leur présence.

Les consommateurs ne veulent pas voir augmenter leur compte d'électricité. Mme Plamondon soutient que ce « signal » est la seule façon qu'ont les Québécois de lancer leur message au gouvernement.

Le gouvernement, insatisfait du faible rendement de la société d'État au moment où il connaît lui-même des problèmes financiers, envisage une hausse légère des tarifs résidentiels. Hydro-Québec demande une hausse moyenne de 4,7 % ou de 45 \$ par année.

Un Québécois sur cinq participe à l'économie souterraine

UN QUÉBÉCOIS / Suite de la page A1

et de services produits par les secteurs d'activités « où la dissimulation des revenus d'entreprise s'avère la plus importante : alcool, services de vente, restauration, réception, transport, travaux d'usinage. Ce résultat est compatible avec l'hypothèse selon laquelle la TPS et la TVQ auraient contribué à l'expansion de l'économie souterraine ».

Inversement, notent-ils, ce qui est pour eux une preuve additionnelle de « l'incidence de la fiscalité sur les achats non déclarés », on a observé un recul de 90 % du nombre de consommateurs qui achetaient des cigarettes au noir, après la réduction des taxes sur le tabac en 1994.

Ce sont des chercheurs, six établissements universitaires, de grandes entreprises et le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science qui ont fondé le CIRANO en 1994.

 **Quand je serai grand, je serai guéri.**

Fondation Charles-Bruneau 256-0404

La Presse

Renseignements : 285-7272

Abonnement : 285-6911

Lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30

Rédaction : 285-7070

Promotion : 285-7100

Annonces classées : 285-7111

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30

Décès, remerciements : 285-6816

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30

Grandes Annonces

Détailants : 285-7202

National, TéléPlus : 285-7306

Carrières et professions,

Nominations : 285-7320

Comptabilité

Grandes annonces : 285-6892

Annonces classées : 285-6900

La Presse est publiée par :

La Presse, Ltée.

7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y1K9.

Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser

les informations de La Presse et celles des services

de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de

reproduction des informations particulières à

La Presse sont également réservés.

« Envois de publication canadienne -

Contrat de vente numéro 0531650 »

Port de retour garanti. (USPS003692)

Champlain N.Y. 12919-1518.



Code du jour
11-4

Jeudi, 14 mars 1996

LOTÉRIES

La quotidienne

à trois chiffres : 1 0 9

à quatre chiffres : 0 2 9 2

6 / 49 : 3 8 13 21 32 49

complémentaire : 28

COLLECTES DE SANG

Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donateurs aux endroits suivants :

■ à Montréal : Centre des donateurs de sang, Centre commercial Maisonnette, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 9 h à 20 h;

■ à Longueuil : École de formation professionnelle Pierre-Dupuy, Pavillon des métiers de la construction, 1150, chemin du Tremblay, de 9 h 30 à 16 h 30. Objectif : 175 donateurs;

■ à Greenfield Park : Organisée par le Club Optimiste Champlain-Brossard, en collaboration avec les Policiers de Brossard, mail Carnaval, 5000, boul. Taschereau (autrefois 999, boul. Taschereau), de 14 h 30 à 20 h 30. Objectif : 200 donateurs;

■ à Masson-Angers : Organisée par le Club Optimiste Masson, avec la collaboration de la Caisse populaire Desjardins Masson-Angers, de la Corporation des loisirs Masson-Angers et du Club Optimiste d'Angers, Église Notre-Dame-des-Neiges (sous-sol), 21, rue Saint-Jean-Baptiste, de 14 h à 20 h. Objectif : 225 donateurs.

DEMAIN DANS LA PRESSE



Le patin d'été revient

■ Si le Forum et le hockey ont monopolisé l'actualité tout au long de la semaine, le phénomène du patin, lui, va bien au-delà de la simple notion de glace. A preuve, toutes ses roues qui tourment déjà sous les pieds des patineurs d'été et dont le week-end sportif va cerner la course dans le tabloïd Sports de demain.

QUESTION DU JOUR

InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre?
Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 220.

Trouvez-vous normal que les chercheurs québécois en sciences naturelles, en génie et en sciences biomédicales ne publient essentiellement qu'en anglais?

Dans le but de calmer le climat d'inquiétude qui prévaut chez les commerçants aux abords du Forum, la Ville de Montréal et les gens de Molson devraient-ils annoncer au plus tôt ce qu'ils entendent faire du vieil édifice?
À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 86 %
Non: 14 %



La Presse

Salon National de l'Éducation

Sous la présidence d'honneur de Monsieur Paul Gérin-Lajoie

Palais des Congrès de Montréal

Les 20-21-22-23-24 mars 1996

Entrée: 5,00\$ + taxes Gratuit pour les étudiants(es)

Mercredi-Jeudi 12h à 21h Vendredi-Samedi 10h à 21h
Dimanche 10h à 17h

L'Éducation un pour la réussite!

UNIVERSITÉS	Musée	Jardin Bot
Petite enfance	ANIMATION	Conférences
Garderie	GALA PLUME D'OR	SIMULATEUR
La Presse	MUSÉOBUS la MUSEE mobile	CP CIRGO

On vous invite!

Salon National de l'Éducation
4764, Papineau
Montréal (Québec) H2H 1V5

Tél.: (514) 521-1878
Télécopieur: (514) 521-3556

Adresse Internet:
http://www.lanternet/EDU/

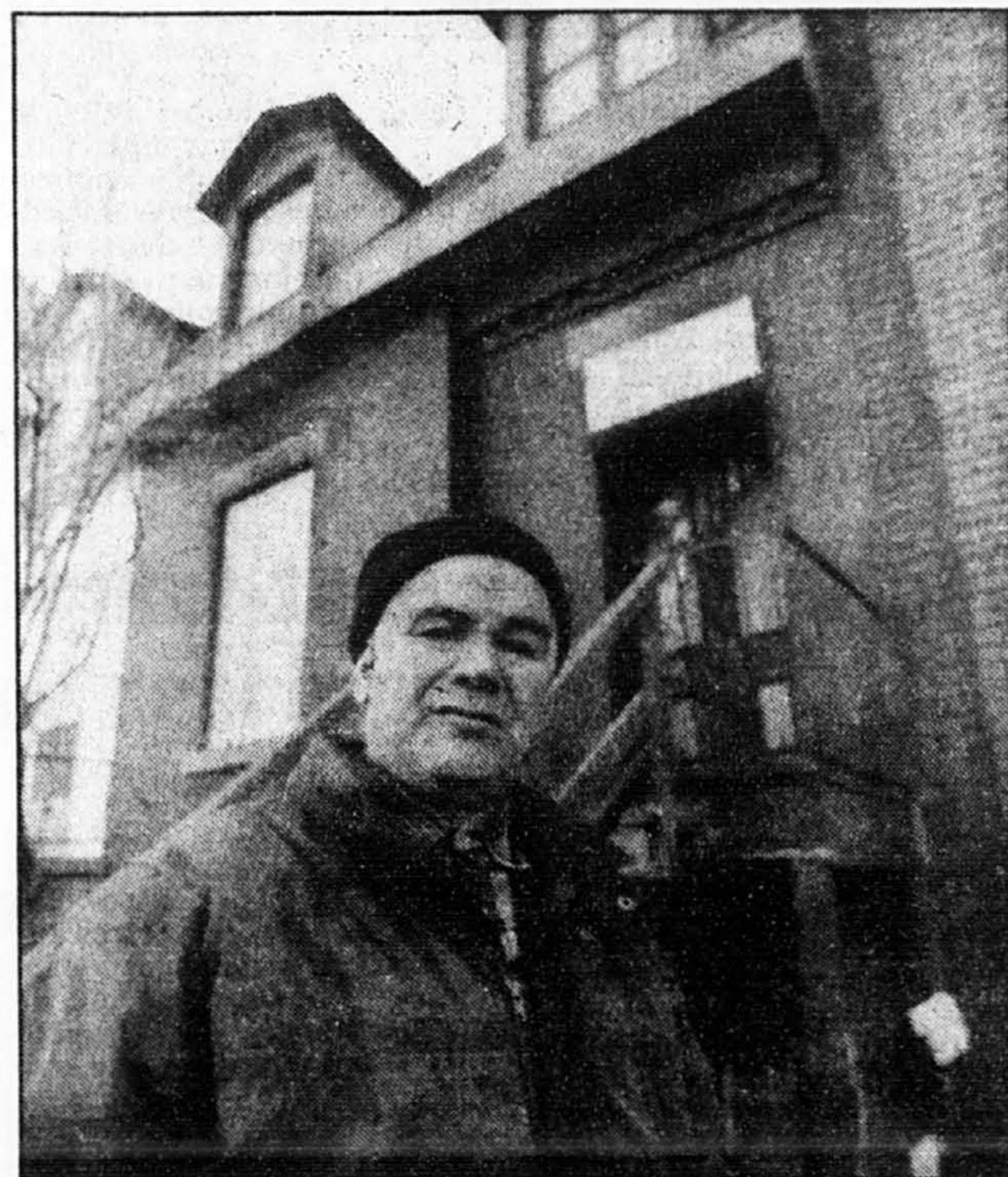
Montréal métro

L'EXPRESS
DU MATIN



Un héros, rue de Bullion

Garcia Moutinho a sauvé une vieille dame des flammes



M. Garcia Moutinho, devant l'immeuble incendié.

YANN PINEAU

Garcia Moutinho fait son propre vin chaque année. Dans le sous-sol de sa maison de la rue de Bullion, il embouteille le petit blanc et le petit rouge, sans laisser passer une occasion de déguster la production maison avec les amis de passage. Mais si M. Moutinho est devenu un héros local, mardi, ce n'est pas grâce à son vin.

Ce soir-là, le retraité de 62 ans était tout affairé à transvaser le contenu d'un baril dans des bouteilles quand sa femme est venue lui dire qu'il y avait de la fumée dans la rue. Ça venait d'un peu plus au sud, entre les rues Sherbrooke et Prince-Arthur.

« Je suis tout de suite allé voir ce qui se passait parce que j'ai un neveu qui a une maison dans ce coin-là », raconte M. Moutinho.

Ce n'était pas le neveu qui brûlait, mais plutôt la maison sise au 3508, rue de Bullion. Là, vivait un couple âgé que connaissait bien Garcia Moutinho, qui a passé les trente dernières années dans le quartier.

« Mon frère, qui habite à côté, était devant la maison, se souvient Garcia

Moutinho. Il criait 'Hélène, viens ici !' Il ne pouvait pas entrer lui-même parce qu'il a été opéré à la hanche.

Quand je suis entré, elle était là, debout. Il y avait beaucoup de fumée. Elle ne bougeait pas, ne parlait pas. Elle était figée et elle avait du feu dans les cheveux. J'ai mis une tuque sur sa tête, je l'ai prise sur mon dos et je suis sorti. Je l'ai déposée sur le capot d'une voiture et elle m'a dit qu'il y avait encore quelqu'un au deuxième étage. J'ai voulu y aller, mais il y avait trop de fumée. Heureusement, les pompiers sont arrivés et ils ont pu sortir le vieux monsieur.

Ce dernier, nonagénaire, avait été intoxiqué par la fumée et avait fait un arrêt cardio-respiratoire. Il se trouve actuellement à l'Hôtel-Dieu, où on ne craint plus pour sa vie.

Quant à Garcia Moutinho, son acte de bravoure a été remarqué par des employés de l'organisation Jeunesse au soleil qui étaient sur les lieux du sinistre. La direction de l'organisme a écrit hier aux pompiers pour qu'on décerne une décoration à M. Moutinho.

Le héros de la rue de Bullion aura aussi droit à un repas gratuit et à un costume neuf, gracieuseté de commerçants du quartier.

En attendant une éventuelle médaille, perspective qui ne l'émeut guère, Garcia Moutinho sait comment s'occuper. Il lui reste encore des bouteilles à remplir...

Rioux intervient

Le ministre du Travail du Québec, Matthias Rioux, a demandé au coordonnateur de la conciliation et de la médiation au ministère de convoquer les parties du secteur de la construction résidentielle et de lui faire rapport sur l'état des négociations. Lundi dernier, les travailleurs du secteur de la construction résidentielle dressaient des piquets de grève devant les principaux chantiers domiciliaires. Les négociations sont virtuellement au point mort depuis le mois de novembre dernier.

Rues fermées

Quelques rues seront fermées à la circulation vendredi lors du défilé entourant la fermeture du Forum et l'ouverture du Centre Molson. À compter de 10 h, les automobilistes ne pourront plus emprunter les rues Atwater, côté est, entre les rues Sherbrooke et Sainte-Catherine, ainsi que la Sainte-Catherine, côté nord, entre les rues Atwater et Lambert-Closse. Puis à 11 h 45, la circulation sera prohibée rue Sainte-Catherine, entre les rues Atwater et Crescent. Finalement, à 12 h 15, seront fermées : la Sainte-Catherine, entre les rues Crescent et Peel ; la rue Peel, entre les rues Sainte-Catherine et Saint-Antoine, et la rue Saint-Antoine, entre les rues Peel et de la Montagne. Le défilé devrait prendre fin vers 13 h 15.

195 km/h sur la 40

Un fervent de vitesse a tenté en vain d'échapper aux policiers de la Sûreté du Québec en conduisant sa motocyclette à près de 195 km/h sur l'autoroute 40 en direction est, hier soir à Montréal. L'homme de 23 ans, qui avait auparavant commis une infraction au Code de la sécurité routière, a presque réussi à semer ses poursuivants. Toutefois, une chute, alors qu'il s'engageait dans une sortie pour se diriger vers l'autoroute 20, a écourté sa soirée d'émotions. Le jeune impétueux pourrait faire face à des accusations de conduite dangereuse et de négligence criminelle.

Non aux danses à 10 \$

Katharine Goldberg, présidente d'une association nationale de danseuses nues, sera de passage à Montréal le mois prochain, pour demander à l'administration Bourque d'adopter un règlement interdisant les danses à dix dollars. Elle estime que ces danses, qu'on tolère toujours à Montréal, peuvent constituer un danger pour la santé publique et favoriser la propagation du sida.

SNC-Lavalin lorgne aussi la gestion des immeubles

ANDRÉ NOËL

Des dirigeants de SNC-Lavalin ont eu de nombreuses discussions avec des représentants de la Ville de Montréal en vue d'obtenir la gestion des immeubles municipaux, révèle une lettre signée par un cadre de la firme d'ingénieurs.

« Pour faire suite à nos nombreuses discussions sur ce sujet, nous désirons par la présente confirmer notre intérêt à vous offrir nos services de gestion immobilière pour les bâtiments appartenant à la Ville de Montréal », écrit Jean Laramée, directeur de la gestion des biens immobiliers chez SNC.

La lettre, datée du 20 décembre, a été adressée à André Blain, directeur du service des immeubles à la Ville. Plusieurs copies circulaient hier à l'hôtel de ville.

« Les services que nous offrons consistent en une gestion intégrée couvrant les biens immobiliers, particulièrement les

services aux bâtiments (entretien ménager et général, travaux mineurs, systèmes mécaniques et électriques), les coûts des services publics, les services alimentaires, les déchets et le recyclage, l'approvisionnement, etc.

« De plus, notre intervention pourrait inclure la gestion des dépenses en capital projetées (agrandissement, rénovations, etc.), ou non projetées (réparations d'urgence). »

Prudence, dit le ministre Trudel

Le ministre des Affaires municipales Rémy Trudel invite les municipalités à la prudence dans la privatisation des services publics comme l'aqueduc ou les rues, apporte la Presse Canadienne.

« Le public doit continuer à exercer le contrôle sur ces services », a dit M. Trudel hier, en réagissant aux informations voulant qu'une importante fir-

me d'ingénieurs de Montréal veuille se porter acquéreur de certaines installations publiques de la métropole.

« Il faut de la prudence, compte tenu des enjeux financiers majeurs que cela implique », a dit M. Trudel à son arrivée à la séance hebdomadaire du Conseil des ministres.

Il s'est réjoui que le maire de Montréal, Pierre Bourque, ait décidé de tenir un débat public avant de privatiser des services dans sa ville.

Le ministre a l'intention d'émettre des directives aux municipalités sur la façon de procéder à des privatisations de services publics. Une des formules qui pourrait être retenue est celle de la création d'une société d'économie mixte.

Les représentants du public seront majoritaires au sein du conseil d'administration de ces sociétés dont la création est prévue dans un projet de loi actuellement à l'étude devant l'Assemblée nationale.

Renaud-Bray sous la protection de la loi

MICHEL LALIBERTÉ

Financièrement ébranlé par son expansion ratée à Toronto et par la chute de ses ventes aux Fêtes, le libraire Renaud-Bray s'est placée hier sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

« Nous avons connu une aventure assez désastreuse à Toronto qui nous a coûté très, très cher, assez pour que ça ébranle complètement l'équilibre financier de Renaud-Bray », a expliqué hier à La Presse Michelle Corbeil. La responsable des communications de l'entreprise a toutefois refusé d'indiquer l'étendue des problèmes de liquidité du libraire québécois.

Renaud-Bray a fermé sa succursale de 15 000 pieds carrés à Toronto début février, seulement neuf mois après son ouverture. Selon Mme Corbeil, c'est cet échec, jumelé à une baisse de 18 % des ventes pendant les Fêtes, alors qu'elle s'attendait à une bonne période, qui contraindrait l'entreprise à revoir l'ensemble de ses activités. Renaud-Bray doit également concocter des offres pour régler ses factures auprès de ses créanciers.

La direction a assuré que son plan de relance n'entraînera aucune mise à pied parmi son personnel de 250 employés. Les sept succursales de Renaud-Bray, dont les deux ouvertes l'automne dernier, l'une rue Sainte-Catherine Ouest et l'autre à Brossard, continueront également d'être dans le paysage, a laissé entendre Mme Corbeil.



Le parfait
passe-
partout !

Succombez à l'attrait de notre veste en rayonne d'aspect lin signée Peter Nygard. Que ce soit pour le travail ou les sorties chic, c'est le **basique entre-saison** qui s'impose par son style **classique**. Disponible en blanc, rouge, marine, ivoire, sable ou noir.

Un excellent achat à
144,95 \$

AILES
LES AILES DE LA MODE

TVA

NE MANQUEZ PAS
CE SOIR
À 20H30 AU RÉSEAU
TVA,

L'ÉMISSION
AILES
LES AILES DE LA MODE

ANIMATRICE :
Isabelle Cyr

INVITÉ :
Michel Barette

MODE EN VEDETTE :
LA MÈRE MICHÈLE

Montréal métro

La course au rectorat de l'UQAM dans le cyberspace

YANN PINEAU

Après des semaines de silence, les deux candidates retenues lundi dernier pour la course au rectorat de l'UQAM sont finalement sorties de leur mutisme.

Florence Junca-Adenot et Paule Leduc ne vantent pas encore leurs mérites sur la place publique, mais les deux candidates courtisent déjà les universitaires internautes par l'intermédiaire de sites internet à leur nom.

Grâce à ce qui semble être la première course virtuelle au rectorat d'une université, les professeurs, cadres et différents membres de la communauté universitaire peuvent tout apprendre de leur future rectrice dans le confort de leur bureau.

Sur son site, Paule Leduc, 59 ans, actuellement vice-présidente à l'enseignement et à la recherche à l'Université du Québec, livre un

message de présentation, un exemplaire de son CV et même le texte intégral de certaines de ses publications et communications éditées ou prononcées entre 1980 et 1995.

Après avoir travaillé à l'UQAM au début des années 70, notamment en tant que vice-rectrice exécutive, Mme Leduc a été sous-ministre provinciale à trois reprises entre 1975 et 1986. Elle a aussi été présidente du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada de 1988 à 1994.

Dans sa page internet, dans un environnement très convivial, Florence Junca-Adenot, 49 ans, vice-rectrice à l'administration et aux fi-

nances à l'UQAM, accueille les internautes par un menu intitulé « La décision de l'année 1996 à l'UQAM: choisir la rectrice », où on trouve divers documents sur la candidate et ses prises de position.

Mme Junca-Adenot a fait l'essentiel de sa carrière à l'UQAM et elle a été candidate au rectorat en 1986. D'abord à titre de professeur en administration, de 1971 à 1979, puis comme directrice du module d'administration et vice-doyenne de la Famille des sciences économiques et administratives. Elle est vice-rectrice de-



Florence Junca-Adenot



Paule Leduc

puis 1980, aux communications jusqu'en 1983 et aux finances depuis.

En entrevue avec *La Presse*, les deux candidates ont semblé avoir les mêmes préoccupations: développer l'UQAM dans un contexte de compressions budgétaires; intégrer les activités de recherche dans une formation de qualité; stimuler l'approche multidisciplinaire; miser sur la différence de l'UQAM et sur les créneaux dans lesquels l'UQAM est particulièrement forte; utiliser davantage les nouvelles technologies...

« Il faudra beaucoup de calme et d'enthousiasme pour passer à travers les prochaines années, dit Mme Junca-Adenot. J'ai la connaissance des sensibilités internes et je suis une fille de projets. J'ai l'habitude de travailler en équipe et d'aller chercher des ressources à l'extérieur. »

« Il est vrai que nous pouvons avoir des préoccupations semblables, déclare pour sa part Mme Leduc. C'est le style de leadership qui fera la différence. J'ai l'avantage d'une vaste expérience extérieure (à l'UQAM). Cela me donne une vision plus large et un peu plus d'objectivité. »

Si le processus se déroule comme prévu, le nom de la seconde femme à prendre les rênes d'une université québécoise (après Janyne Hodder, l'an dernier, à l'université Bishop's) sera connu en mai ou juin.

Montréal pris entre l'arbre et l'écorce?

Manif de camionneurs forestiers au centre-ville

DENIS ARCAD

Les automobilistes de Montréal n'ont qu'à espérer qu'ils ne seront pas pris entre l'arbre et l'écorce. Une manifestation de travailleurs forestiers de Mont-Laurier amènera ce matin entre 35 et 50 gros camions de transport de billots et six autobus devant le bureau du premier ministre Lucien Bouchard, à l'édifice d'Hydro-Québec.

La présence des manifestants, qui exigent davantage de droits de coupe pour la municipalité régionale Antoine-Labelle, obligera la fermeture à partir de 10 h du boulevard René-Lévesque et de diverses rues qui s'y embranchent (dont Sanguinet et Université). Mais en

théorie, ils ne devraient pas prendre racine: la manif doit durer une heure. La police de la CUM touche du bois.

« Nous allons remettre une pétition de 15 000 noms à un attaché politique du ministre Guy Chevrette (Ressources naturelles et Développement des régions) pour qu'on nous accorde un certain contrôle sur la forêt de notre région », a déclaré hier le maire de Mont-Laurier au nom prédestiné de Jacques Brisebois.

Le maire Brisebois, qui est aussi préfet de la MRC, estime que la répartition des derniers contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestiers (CAAF) attribués par le ministère des Ressources naturelles

sont un coup de deux-par-quatre sur le développement de la région. « Seulement 39 % du bois coupé dans la MRC Antoine-Labelle est transformé ici-même, dit-il. Dans l'Outaouais, c'est 92 % ».

On ne sait pas encore combien de manifestants viendront se corder demain devant le bureau du premier ministre. Mais hier, plus de 1500 travailleurs d'usine et bûcherons ont manifesté à Mont-Laurier.

Le maire Brisebois affirme que des entreprises locales retardent depuis plusieurs années des investissements totalisant 17 millions, parce que certains volumes de bois disponibles dans les forêts avoisinantes ont été attribués à des entreprises d'autres régions.

PIERRE GINGRAS

Les importants travaux de rénovation du pont-tunnel Louis-H.-LaFontaine et de ses voies d'accès auront lieu tel que prévu en dépit des compressions budgétaires qui affecteront cette année le programme d'entretien des routes au ministère des Transport.

L'urgence de la situation est telle, reconnaît-on au ministère, que les travaux devraient commencer selon l'échéancier prévu, en mai, et se poursuivre jusqu'en octobre.

Le chantier de construction, le plus important de la région métropolitaine, s'étendra de l'échangeur

Anjou jusqu'au boulevard Mortagne, à Boucherville.

Les 108 000 automobilistes qui traversent quotidiennement le pont-tunnel (136 000 les vendredis) doivent donc s'attendre à vivre un enfer cet été.

Évalués à 25 millions, ces travaux comprennent la réfection de la chaussée du tunnel, la réparation de l'infrastructure qui fuit à plusieurs endroits et l'amélioration du système d'éclairage et de surveillance par caméra.

La chaussée sera aussi entièrement refaite d'Anjou jusqu'à Boucherville.



JEEP. POURQUOI SE CONTENTER D'UNE COPIE QUAND ON PEUT POSSÉDER L'ORIGINAL?



Jeep Cherokee Sport 1996, 4 portes, 4 X 4
399\$* par mois (transport inclus)
 Terme de 30 mois
CLÉ D'Or™
 VERSEMENT INITIAL DE 1 440 \$

Jeep Cherokee Sport 1996, 4 portes, 4 X 4
 Ensemble 26E + GAL
 • Moteur 6 cylindres de 4 litres
 • Boîte automatique à 4 rapports
 • Volant inclinable gainé de cuir
 • Climatiser

• Console au plancher
 • Radio-cassette AM/FM stéréo
 • Glaces teintées foncées
 • Lave-glace et essuie-glace arrière

Jeep Grand Cherokee Laredo 1996, 4 X 4
 Ensemble 26E + GEG
 • Moteur 6 cylindres de 4 litres
 • Boîte automatique à 4 rapports
 • Climatiser et glaces teintées foncées
 • Freins à disque et antiblocage aux 4 roues
 • Roues sport en fonte d'aluminium

• Selec-Trac ou Quadra-Trac, au choix du client
 • Régulateur de vitesse et volant inclinable gainé de cuir
 • Radio-cassette AM/FM stéréo
 • Lave-glace et verrouillage électriques avec télécommande

Jeep Grand Cherokee Laredo 1996, 4 X 4
499\$* par mois (transport inclus)
 Terme de 30 mois
CLÉ D'Or™
 VERSEMENT INITIAL DE 1 440 \$



VOTRE CONCESSIONNAIRE



QUELQU'UN DE FIABLE

* Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Credit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 50 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offres d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants.

Pas ce qu'il y a de plus sexy...



mais deux sous-vêtements suffiront pour vos voyages aux quatre coins du monde!

LES SOUS-VÊTEMENTS DE VOYAGE TILLEY: ils se lavent en un clin d'oeil, séchent rapidement et résistent aux taches; ils sont confortables et n'irritent ni ne serrent jamais; ils sont confectionnés de tissu léger et durable qui absorbe la transpiration. Blanc. Dames de TP à TTTG 17 \$. Hommes de P à TTTG 19 \$.

Tilley Endurables
 158, ave. Laurier ouest
 272-7791

TÉLÉPHONEZ POUR OBTENIR GRATUITEMENT UN CATALOGUE DE COMMANDE POSTALE 1-800-465-4249

loto-québec résultats

Clé d'Or Tirage du 96-03-13

1 ^{er} numéro	
861424	10 000 \$
2 ^e numéro	
970332	10 000 \$
3 ^e numéro	
800794	10 000 \$
4 ^e numéro	
285177	100 000 \$

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables:

NUMÉROS	LOTS
5 derniers chiffres	1 000 \$
4 derniers chiffres	100 \$
3 derniers chiffres	10 \$
2 derniers chiffres	5 \$
NUMÉROS	LOTS
5 premiers chiffres	1 000 \$
4 premiers chiffres	100 \$
3 premiers chiffres	10 \$
2 premiers chiffres	5 \$

Banco Tirage du 96-03-13

2	4	5	6	23
26	30	31	34	38
41	42	44	46	47
48	49	60	62	63

TVA le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Des nouvelles de Monique

Quand quelqu'un me dit : « Mon dieu ! ça fait longtemps que je n'ai pas lu un bon livre, tu n'aurais pas une idée ? », très souvent, mon idée, c'est Monique Proulx. Monique Proulx a écrit trois livres remarquables, deux romans et mon préféré *Sans coeur et sans reproche*, un recueil de nouvelles paru en 83, chez Québec / Amérique.

Madame Proulx vient de publier un quatrième livre, *Les Aurores montréalaises*. Je l'ai acheté hier. Ce sont des nouvelles, dont une qui m'est dédiée. Cela flashe joliment dans le blanc de la « belle page », entre le titre, *Madame Bovary*, et le premier paragraphe : à Pierre Foglia. Vous ne me saviez pas vaniteux ? Cela dépend de qui me flatte. J'eusse été très flatté de l'honneur que m'a fait madame Proulx, si... eh oui, il y a un si.

J'ai lu cette nouvelle il y a deux ans, l'auteur me l'avait envoyée accompagnée d'une lettre terriblement habile : « Allô Foglia Pierre, la rumeur circule sous toutes sortes de formes bâtarde que je me serais inspirée de toi pour écrire une nouvelle, ce qui est vrai, mais bon. Avant que la rumeur parvienne à tes oreilles travestie et frankensteinisée par les affreux journalistes (ah ! les affreux journalistes ! pourquoi tu ne parles jamais dans tes chroniques des affreux journalistes ?) je t'envoie une copie de la nouvelle en question... »

Te souviens-tu, Foglia Pierre, de cet été où tu avais projeté de te rendre chez les gens « ordinaires » pour chroniquer sur eux ? Tu m'avais rendu visite à La Minerve, c'était une journée magnifique, tu avais fait honneur à ma confiture de framboises, on s'était bien entendus tous les deux et à un moment donné je t'avais demandé : « Mais tu n'as pas peur de ce que tu peux provoquer chez les gens ordinaires en leur rendant visite ? » Ben non m'avais-tu

répondu avec une belle insouciance. Et on avait parlé d'autre chose.

Alors voilà. Je me suis inspirée, disons, de ta belle insouciance. Tu vas l'aimer, la nouvelle. Je te la dédie, allez, tu mérites bien ça... »

Monique Proulx est toute dans ce marivaudage de crocodile, toute dans ce « allez, tu mérites bien ça ». Monique Proulx est ce genre de personne qui vous arrache un bras en vous assurant que c'est une blague, et le plus drôle, c'est qu'on rit avec elle. Ah ! ah ! ah ! Ouyouille mon bras.

Je me souviens très bien de la journée dont elle parle dans sa lettre. Je me souviens qu'elle tintinnabulait de tous les guélinguélant qu'elle portait aux oreilles, aux doigts et aux poignets. Je me suis dit qu'elle devait passer beaucoup de temps à se fabriquer ce look excessif, qu'on lui voit souvent, et qui s'accorde bien à son nez un peu long, à sa bouche un peu grande. J'ai su immédiatement que son intelligence, aussi, serait excessive, que sa confiture de framboises serait la meilleure du monde, et que si elle se mettait à apprendre l'italien demain, elle le parlerait mieux que moi dans trois semaines. Ces gens-là s'arrangent toujours pour qu'on les déteste ou qu'on les aime, là, tout de suite, à la seconde.

Je l'ai aimée. Probablement parce que c'est une fille. Un gars, je lui aurais probablement crissé mon poing dans le front.

Pour revenir à la nouvelle qui me concerne, elle est très bonne. Mais disons que quel-



Pierre
FOGLIA

qu'un de moins insouciant que moi, pourrait facilement s'en chagriner.

C'est l'histoire d'une dame qui a répondu à l'invitation de m'inviter que j'avais lancée aux lecteurs, cet été-là. C'est ce qui se passe dans sa tête. Dans l'histoire, la dame me fait la passe du petit cochon qui toussa. Tôtôtôt comme je suis pour ces choses-là, j'oublie complètement de lui pogner le cul. Ce n'est pas raconté exactement comme cela, mais bon c'est à peu près cela... Pour ce qui est de mon « personnage », il est fort justement rendu. Je me reconnais parfaitement dans cette gaucherie, dans cette timidité, et jusque dans cette odeur de sueur (je venais de rouler). C'est tout à fait moi, cet après-midi-là, chez Monique Proulx.

Pour la dame qui fantasme, je ne sais pas qui a servi de modèle. Il faudra le demander à l'auteure.

Mais c'est la fin de la nouvelle que j'aime moins.

À la fin de la nouvelle, je plante méchamment cette Bovary de banlieue, et j'annonce que, fuck le monde ordinaire, j'arrête tout, fini les visites à domicile.

C'est de la fiction bien sûr, mais une fiction qui chevauche surnoisement la réalité. Dans la réalité, cet été-là, je me suis effectivement retrouvé chez une emmerdeuse qui m'attendait avec les douze recueils de poésie

qu'elle avait publiés à compte d'auteur, et oui, j'ai été heavy.

J'ai effectivement cessé de me rendre chez les gens, mais ça n'a rien à voir avec ce qui précède. Les gens m'attendaient comme un numéro de cirque, or je suis asocial et timide comme un hamster, bref c'était une idée de merde, mais c'était mon idée. Ce n'était pas la faute des gens.

Voilà, ce n'est pas plus grave que ça.

C'est dommage, c'est tout. J'entendais madame Proulx dire l'autre soir à la télévision qu'elle a mis quatre ans pour terminer ce livre. J'ai eu la curiosité de voir ce qu'elle avait corrigé, en deux ans, de la nouvelle qu'elle me dédie.

Des fauteuils qui étaient replets dans la copie, ne le sont plus dans le livre. Un petit débardeur moultant, s'est contenté de mouler. Des chemisiers dispendieux sont devenus coûteux, des dénuelements maximaux se sont singularisés en une dénudation maximale ; au contraire de paris-brests qui ont pris le pluriel.

Quelle minutie.

Que n'avez-vous pris, madame, cinq minutes de plus pour me demander le pourquoi de votre histoire, je vous l'eusse dit volontiers, puisque c'est la mienne.

Ce n'est pas grave, vous m'avez quand même appris quelque chose d'important sur la littérature : qu'elle n'est pas hors du texte, ni dans le texte, où je la cherchais souvent en vain, tata que j'étais.

Elle est le texte. Point.

La grande VENTE des MANUFACTURIERS

3 JOURS SEULEMENT
VENDREDI LE 15
SAMEDI LE 16 ET
DIMANCHE LE 17 MARS

NE PAYEZ RIEN
AVANT
JUILLET 1996

IPC-CDFX



- Intel Pentium 75 MHz
- 8 meg de mémoire
- Lecteur 1.44 Mo
- Disque dur 1.08 GB
- Carte SVGA PCI 1Mo
- Répondeur et téléphone main libre
- Fax / Modem / Voix 28.8
- Carte de son 16 bits
- CD ROM 6X
- Clavier Windows 95 bilingue
- 3 ans de garantie (ligne 1-800 Zerox)
- Windows 95
- 7 Logiciels MicroSoft en surplus
- 90 heures Internet inclus

1795\$
INFORMEZ-VOUS DE
NOTRE PLAN DE
PROTECTION 5 PLUS

Les ordinateurs personnels IPC sont fabriqués au Canada, par : 3D Microcomputers, 150, Bullock Drive Markham, Ont. L3P 1W3. Télécopieur : (905) 472-8633. Le logo Intel Inside et Pentium, sont les marques déposées d'Intel Corporation. Le logo IPC est une marque de commerce de 3D MICROCOMPUTERS.

MICRO Style
CHATEAUGUAY CARREFOUR ANGRIGNON
299 D. Boul. Anjou 7077 NEWMAN
699-3683 595-7212

Une Mercedes-Benz de 3 ans a toujours 7 ans d'avance sur bien des voitures neuves.

Si vous comptez acheter une voiture neuve, pourquoi ne pas étudier les vertus d'une Mercedes-Benz d'occasion. Une Mercedes qui a déjà roulé est simplement supérieure en bien des points à une voiture neuve de prix comparable. Surtout quand il s'agit d'une Mercedes de Classe Signature.

Les avantages de l'ingénierie à long terme

Nombreuses sont les Mercedes-Benz qui ont dépassé le million de kilomètres au compteur. Et comme l'histoire a tendance à se répéter, de nombreuses autres suivront.

En fait, la longévité inhérente à chaque Mercedes fait l'envie de bien des constructeurs. Bon nombre ont d'ailleurs essayé en vain d'imiter cette solidité propre à la Mercedes-Benz.

Et bien que nous partagions avec les autres constructeurs nos découvertes en matière de sécurité comme les zones à absorption d'énergie, le coussin gonflable, les freins ABS (et autres), ils sont bien en peine de rattraper les 50 années de recherches sécuritaires qui se cachent derrière nos innovations.

Qui plus est, bon nombre de ces innovations manquent toujours à d'autres voitures. Par exemple, notre ingénieuse suspension arrière à cinq bras continue de déjouer les tentatives d'imitation.

Une Mercedes choyée par Mercedes-Benz

Toute automobile de Classe Signature a été passée au crible par des inspecteurs dont la réputation est en jeu. Pour être digne de la Classe Signature, la voiture doit subir une rigoureuse inspection en 134 points. Celles qui passent l'inspection subissent un essai routier. Celles qui réussissent ce dernier test méritent alors le titre de « Classe Signature ».

Titre qui se traduit par une garantie additionnelle de 1, 2 ou 3 ans, en plus et au-delà de la garantie d'origine de 4 ans ou 80 000 km.

Un service après-vente hors pair

En tant que propriétaire d'une voiture de la Classe Signature, vous bénéficiez du même niveau de service que celui d'une Mercedes neuve. Nous sommes à vos côtés, 24 heures sur 24, 365 jours par an, peu importe l'âge et le kilométrage de votre Mercedes. Cela, pour aussi longtemps que vous la possédez. Ce qui pourrait être très, très longtemps. Pour plus de détails, voyez un concessionnaire Mercedes-Benz. Pour l'adresse du concessionnaire le plus proche, composez le 1 800 387-0100.



Classe Signature



Mercedes-Benz 300E 1993

A. Gold & Sons

Soyez confortable ce printemps

Chaussures de marche Soft-Flex



90\$
2 pour 150\$
Pointures 7 à 13.
Noir, brun, taupe,
Noir/brun ou brun/noir.



960 Ste-Catherine O. • Fairview Pte-Claire
Galeries d'Anjou • Mail Champlain Brossard
Carrefour Laval • Promenades St-Bruno
Centre Rockland • La Place Vertu
Entrepôt 2056, Bleury • Place Ste-Foy, Québec
No. 11, rue York, Ottawa

Montréal métro

Pour éviter un « plan Rochon » universitaire

Lourdement endettée, McGill fait face à un avenir incertain

GILLES PAQUIN

L'université McGill est lourdement endettée et elle doit redéfinir sa mission ainsi que son mode de fonctionnement de concert avec les autres institutions si elle veut éviter que Québec impose un « Plan Rochon des universités ».

Telle est la conclusion du Groupe de travail sur l'avenir de McGill, dans le rapport qu'il a récemment remis au recteur Bernard Shapiro, afin de dégager les grandes lignes d'une réforme en profondeur de cette institution.

« McGill fait face à un avenir incertain », soutient le document.

Une incertitude qui provient en partie de la situation financière précaire de l'université, mais qui s'explique également par le contexte démographique et politique imprévisible.

Selon le groupe, McGill ne peut plus continuer de dépenser comme elle le fait maintenant. Elle ne peut

non plus se contenter des habituelles compressions uniformes dans ses différentes facultés pour redresser sa situation financière.

McGill traîne un déficit accumulé de 66 millions et rien ne laisse présager une amélioration prochaine, puisque les subventions gouvernementales diminuent et que sa clientèle naturelle rétrécit. Il y a de moins en moins d'étudiants anglophones ou allophones au Québec, et ceux des autres provinces pourraient bien cesser de venir à McGill.

Cette université est en plus mauvaise posture que l'université Concordia, qui a une dette de 34 mil-

lions ; que l'Université de Montréal avec une dette de 24 millions, et le réseau de l'Université du Québec, avec huit millions.

Le groupe de travail croit que McGill doit faire appel à ses propres ressources humaines pour tenter d'enrayer son déclin. Il propose la tenue d'états généraux où étudiants, professeurs et autres employés de la maison viendraient proposer des solutions. L'administration ne peut à elle seule trouver des réponses aux graves questions qui se posent, écrit le groupe.

Cette proposition a été reçue assez froidement par M. Shapiro, qui préfère la tenue d'une consultation

plus structurée. Dans une lettre au président du groupe de travail, le professeur Rod Macdonald, il précise qu'il entend plutôt soumettre le rapport au sénat de l'université et aux divers comités de l'administration.

À la demande de l'association étudiante, M. Shapiro a tout de même accepté de participer à une consultation publique sur le sujet lundi prochain. C'est un début, estime la vice-présidente de l'association, Lisa Grushcow, mais cela ne saurait remplacer la convocation des états généraux pour discuter de l'avenir de l'institution.

St-Laurent veut des consultations

YVON LABERGE

Saint-Laurent veut que la société des Aéroports de Montréal (ADM) tienne des consultations publiques relativement au transfert des vols réguliers internationaux de Mirabel à Dorval.

Réunis en assemblée régulière mardi soir à l'hôtel de ville de Saint-Laurent, les conseillers municipaux ont également demandé aux dirigeants d'ADM de divulguer toutes les études sur les impacts de leur décision, annoncée le 22 février dernier.

Pour le conseiller municipal d'opposition Alan DeSousa, parain de la résolution, Saint-Laurent devait à tout prix utiliser son poids démographique pour se faire entendre.

« C'est maintenant fait, a-t-il confié à l'issue de la réunion, en début de nuit mardi, et il faut maintenant que les autres municipalités de l'île de Montréal emboîtent le pas pour forcer ADM à tenir des consultations afin que les citoyens puissent s'exprimer librement sur la question. »

Le maire de Saint-Laurent, Bernard Paquet, en a surpris plusieurs en donnant son accord à la résolution de l'opposition. Pressé de questions par des citoyens, M. Paquet s'était jusqu'à lors engagé à ne demander à ADM que la publication de ses études d'impact. Puis, finalement, il a convenu « que les citoyens ont le droit de dire ce qu'ils pensent de la décision d'ADM ».

Cela dit, le maire ne croit pas pour autant que le transfert des vols réguliers internationaux à Dorval nuise à la qualité de vie de ses concitoyens.

Évidemment, dans les rangs de l'opposition, on ne partage pas l'optimisme du docteur Paquet. Pour François Ghali, conseiller municipal du district Marlborough, l'aéroport de Dorval est pourtant l'un des pires pollueurs de la Communauté urbaine de Montréal.

Contre un changement d'horaire

CLAUDE-V. MARSOLAIS

La décision de la STCUM de modifier à compter du 16 mars l'horaire de départ d'un train vers Vaudreuil, en fin d'après-midi, soulève de nombreuses plaintes de la part des usagers.

Le départ du train 21, qui était fixé à 17 h 25, va être retardé à 17 h 40, occasionnant de nombreux inconvénients aux usagers résidant à Beaconsfield ou Baie d'Urfé.

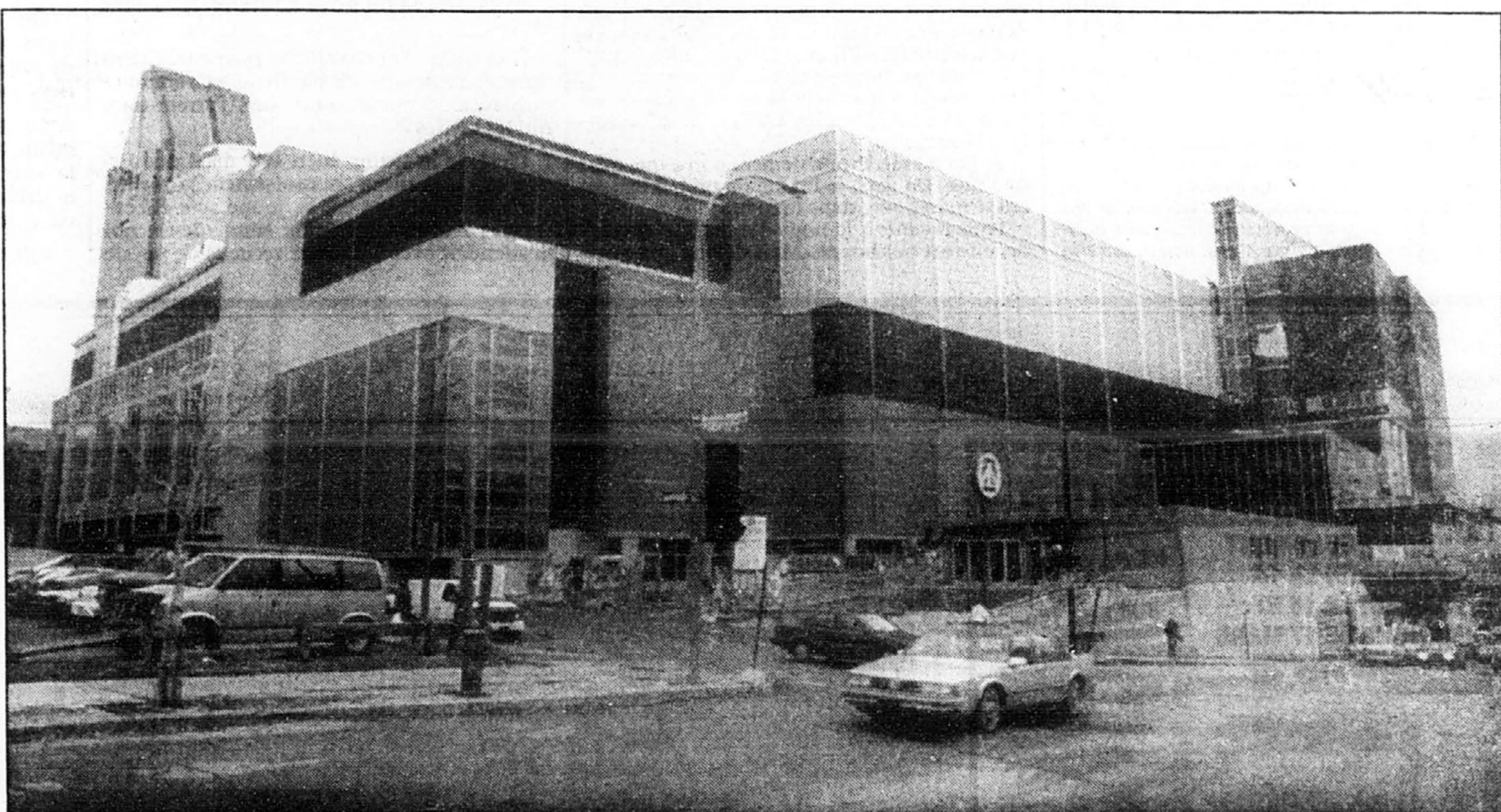
Les plaignants notent qu'en plus de leur imposer une attente de 40 minutes à la gare Windsor, le nouvel horaire ne leur permet pas de cueillir à temps leurs enfants confiés à des garderies, qui ferment à 18 h.

Il y a bien un train, le 111, qui part à 15 h 18 en direction de Rigaud, mais il ne s'arrête pas aux gares de Lachine, Pine Beach, Beaurepaire et Baie d'Urfé.

La coordonnatrice du service à la clientèle au Canadien Pacifique, Johanne Lemay, reconnaît que la direction de la STCUM et du CP a mal évalué la portée du changement d'horaire.

« Nous sommes ouverts à des modifications. Il serait possible d'envisager un départ à 17 h 30 pile, ce qui conviendrait probablement à tous les usagers », signale-t-elle.

À la STCUM, un porte-parole, Michel Leboeuf, soutient que c'est la clientèle qui tient le gros bout du bâton...



L'architecture du Centre Molson dégage à la fois un sentiment de force et de crainte, dit Dinu Bumbaru.

Le Centre Molson: un style... soviétique

CLAUDE-V. MARSOLAIS

Le style néo-réaliste-socialiste vient-il de faire son apparition dans l'architecture à Montréal avec l'inauguration du Centre Molson ?

C'est en tout cas l'impression du président d'Héritage Montréal, Dinu Bumbaru, qui voit dans l'oeuvre de l'architecte Robert Magne une inspiration du style de construction soviétique des années 1920 et 1930, caractérisé par sa masse monumentale qui dégage à la fois un sentiment de force et de crainte.

Tout en reconnaissant à la nouvelle structure une certaine finesse et une asymétrie que l'on ne retrouve pas dans le style de son lointain parent, notamment par l'utilisation de divers matériaux (brique, pierre calcaire, verre et

aluminium), M. Bumbaru note que « ce nouveau courant architectural va marquer le patrimoine du cadre bâti montréalais. Tout comme pour le premier immeuble d'habitations construit sur les terrains de Faubourg-Québec, on pourra dans l'avenir se référer à ce style comme celui des années 1990 dans le paysage montréalais. »

« C'est un bâtiment très acceptable pour un équipement de nature utilitaire. L'amphithéâtre n'est pas du tout déplaisant... Il y a pire que cela à Montréal. L'édifice semble bien s'harmoniser avec la gare qui

est en pierre et la tour IBM en acier. Mais il faudra attendre la construction de la tour projetée à l'ouest ainsi que les projets futurs au sud de la rue Saint-Antoine pour porter un jugement définitif », signale pour sa part Jean-Claude Marsan, professeur à la Faculté d'aménagement de l'Université de Montréal.

L'architecte Randy Cohen reconnaît dans le style du Centre Molson une inspiration du passé : « C'est un collage de matériaux qui est assez bien maîtrisé et beaucoup plus design, mais qui aurait eu davantage à être poussé plus loin. »

M. Cohen s'est dit très impressionné par l'amphithéâtre ainsi que par le grand hall qui donne sur la cour intérieure. Il est particulièrement épaté par le confort des sièges.

« On se croirait dans son salon », souligne-t-il tout en déplorant l'étroitesse des couloirs.

Marcel Gaudreau, professeur d'urbanisme à l'INRS, soutient que l'on n'aurait pu trouver une meilleure localisation au nouveau Forum, qui se trouve bien desservi par le métro et par deux autoroutes, la 20 et la Ville-Marie. Cet avis est partagé par M. Bumbaru, qui souligne l'importance d'avoir conservé un tel équipement sportif au centre-ville.

Parmi les inquiétudes soulevées, les spécialistes notent l'absence d'un couloir d'accès depuis le métro jusqu'à l'édifice, le réaménagement de la gare Windsor et les constructions futures à son pourtour.

Bref, le nouvel équipement sportif suscite un vif intérêt. M. Bumbaru signale qu'il suscitera très certainement l'attention des membres du jury de l'organisme Sauveons Montréal à l'occasion de l'attribution des prix Orange et Citron à la fin de l'année.



Dinu Bumbaru

Têtes d'affiche

■ C'est aujourd'hui que s'ouvre, à l'hôtel Reine Elizabeth, le 21^e congrès annuel de l'Association québécoise pour les troubles d'apprentissage, qui se terminera samedi. Lieu de rencontre de sommités dans le domaine, ce congrès offre pas moins d'une centaine de présentations par des conférenciers et chercheurs en provenance des quatre coins du monde. Les parents et les personnes oeuvrant avec des enfants ayant des troubles d'apprentissage (la dyslexie et le déficit d'attention/hyperactivité étant les deux exemples les mieux connus) pourront s'informer des connaissances les plus récentes sur le dépistage des troubles d'apprentissage, l'intervention, l'état des recherches et le développement de nouvelles techniques.



Claude Masson

■ Une dizaine de personnalités montréalaises, le maire Pierre Bourque en tête, se disputeront les propriétés du jeu de Monopoly (ce vendredi 15 mars, à midi, aux Cours Mont-Royal, 1455, rue Peel), à l'occasion d'un match-bénéfice au profit du CAP, un organisme qui favorise le mieux-être des personnes aux prises avec des problèmes émotifs et psychologiques. Comme on retrouve au nombre des joueurs la directrice d'une maison de courtage immobilier, Michèle Charbonneau ainsi

que la vice-présidente d'une grande banque, Gisèle Desrochers, la partie devrait être serrée. Le maire de Montréal saura-t-il tirer son épingle du jeu ? On peut cependant prévoir que Marc LeFrançois, président du conseil de Via Rail, aura l'oeil sur les chemins de fer. Mais que pourra bien acheter le vice-président et éditeur adjoint de La Presse, Claude Masson ? Quant au président de Stationnement métropolitain, John Essaris, il serait peut-être tenté de faire du surplace. On peut par ailleurs deviner quel terrain achètera le directeur général d'un grand hôtel comme Raymond Saint-Pierre ; tout comme on peut s'attendre à ce que le directeur de service à la Sûreté du Québec, Denis Fiset, soit tenté de se charger de l'accueil à la prison. Reste ceux qui après être passés par GO, pourront choisir les autres terrains disponibles : le bijoutier Charles Kaufman, et George Geracimo, président d'Oxford Québec, qui paraitra cette activité bénéfice.

■ Soirée-bénéfice au théâtre Centaur, au profit du Centre de prévention des agressions de Montréal, sous la présidence d'honneur de la vice-présidente de l'organisme, Heidi Rathjen, connue pour la lutte qu'elle a menée avec la Coalition pour le contrôle des armes à feu et qui fut l'une des personnalités de la semaine de La Presse. Le Centre de prévention offre essentiellement des cours de formation pour reconnaître des situations potentiellement dangereuses. Au programme de cette soirée théâtrale du mardi 2 avril, If We Are Women, présentée

au Centaur. Coût : 32 \$ et 60 \$. Renseignements : 284-1212.

■ Départ hier du jeune pompier Donald Brière, de Saint-Jérôme, pour Kangiksluljag, point de départ d'une expédition de 30 jours devant le mener au sommet le plus haut du Québec, le mont Iberville, où il plantera le drapeau de l'Association québécoise de la fibrose kystique. Le jeune homme en est à son deuxième exploit pour amasser des fonds pour la lutte contre cette maladie. On peut l'épauler et aider les jeunes malades en faisant parvenir des dons à l'Association québécoise de la fibrose kystique, Expédition Torngat, C.P. 5263, succursale B, Montréal (Québec) H3B 4B5.



Gaétan Frigon

■ Cuisine et musique méditerranéennes seront à l'honneur à l'occasion du gala-bénéfice de l'orchestre de chambre I Musici de Montréal. C'est sous la présidence d'honneur de Gaétan Frigon, président de Publinove, que se déroulera cette soirée renaissée par la participation d'un comité d'honneur de plus d'une vingtaine de personnalités du monde des affaires. Les fonds recueillis à l'occasion de cette activité pour gourmets et amateurs de grande musique pour petits ensembles serviront à

poursuivre les activités éducatives, artistiques et discographiques d'I Musici. C'est pour le jeudi 21 mars, au Westin Mont-Royal Coût : 250 \$. Renseignements : 982-6037.



Jacques A. Nadeau

■ Ce sont le vice-président des services professionnels et du développement des affaires chez Pharmaprix, Jacques A. Nadeau et Nicola Coprio, propriétaire du Pharmaprix du 1500, rue Sainte-Catherine Ouest, qui ont remis aux représentants de Portage (pour ses services de traitement des toxicomanes) un don de 6000 \$ d'Imasco et ses compagnies membres, dont Pharmaprix.

■ Participeront ce midi, à l'ouverture officielle du Salon de la maternité et de la paternité (Place Bonaventure) : André Boyer, président du conseil central de la Société Saint-Vincent-de-Paul ; Noushig Eloyan, présidente du comité exécutif de la Ville de Montréal, et Louise Harel, ministre responsable de la Condition féminine.

Adressez vos communications à : Têtes d'affiche La Presse, 7, rue St-Jacques Montréal H2Y 1K9

Denis LAVOIE

Montréal métro

Le biculturalisme: un mythe ou une réalité?

Si le biculturalisme de Montréal est une source d'inspiration pour certains artistes anglophones, d'autres se demandent si l'interculturel n'est pas plus un rêve qu'une réalité.



Jocelyne Lepage

Si plusieurs entreprises culturelles de Montréal considèrent comme un atout le bilinguisme et le biculturalisme de Montréal, chez les artistes anglophones, l'interculturel, ou le multiculturel, est une grande source d'inspiration.

Robert Lepage, qui déteste Montréal et qui mise pourtant sur le multiculturel dans son théâtre, n'a pas l'exclusivité du genre.

On connaît bien l'écrivain Neil Bissoondath, ou le dramaturge David Fennario, mais on sait moins peut-être que l'interculturel, c'est la raison d'être du théâtre fondé par Marianne Ackerman il y a huit ans, le Théâtre 1774, année semble-t-il, où les Britanniques ont joué leur première pièce de théâtre dans la Nouvelle-France conquise. C'était une pièce de Molière — le français était alors la langue dominante en Europe.

Marianne Ackerman, qui fut journaliste à *The Gazette* avant de se lancer dans la création, présentait en novembre, tout de suite après le référendum, *Céleste*, une pièce au cours de laquelle les comédiens parlent trois langues: le français, l'anglais et le yiddish. Un exploit.

« Dans *Céleste*, dit-elle, le mariage organisé par le Juif entre son amie française et son camarade anglais ne marche pas. Je n'ai pas écrit cette pièce pour des raisons politiques. Pour moi, ces trois personnages vivent trois cultures différentes. Ce sont des archétypes, peut-être, mais c'est l'individu qui anime l'histoire. »

Selon elle, les cultures à Montréal restent très distinctes les unes des autres.

« Mais il est ridicule, dit-elle, de rester à Montréal et de vivre uniquement en anglais. Si on ne participe pas à la culture française, c'est un grand vide! C'est comme vivre à Nassau et ne jamais aller à la plage. »

Peter Scowen, le rédacteur en chef du *Mirror*, estime lui aussi que les deux cultures, anglaise et française, sont très distinctes.

« Il y a vraiment deux mondes, dit-il, on mène des vies séparées.



PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

« Il est ridicule, dit Marianne Ackerman, de rester à Montréal et de vivre uniquement en anglais. Ne pas participer à la culture française, c'est comme vivre à Nassau et ne jamais aller à la plage. »

Il faut l'admettre et ne pas se le reprocher. Ce n'est pas une faute. On ne doit pas nous en vouloir de ne pas reconnaître Denise Bombardier dans une rue de NDG. Je

veux pouvoir regarder *News-watch* sans passer par un antiséparatisme. »

« Par contre, dit-il, si Montréal est une ville excitante, c'est d'abord parce qu'elle est française. Les Anglais ne veulent pas l'admettre et évoquent toutes sortes d'autres raisons pour aimer Montréal. »

Et ce qui fait que Montréal est une ville dynamique, c'est la cohabitation des différentes cultures. Sheila McLeod Arnopoulos, auteure et professeure à l'université Concordia, y donne un cours sur « l'interculturel ». Elle envoie ses étudiants en journalisme faire des reportages dans des quartiers de Montréal, reportages qui devront leur inspirer une oeuvre fictive sur le thème de l'interculturel. Pour elle, la nouvelle espèce montréalaise,

celle justement qui se répand dans *The Village*, est faite du mélange de différentes cultures.

Ce qu'elle craint, cependant, c'est que le bassin de population anglophone continue à rapetisser au point de remettre en question l'existence de deux universités anglophones à Montréal et de nombreuses autres institutions qui gravitent autour.

« Je ne sais pas ce que je ferais alors », dit-elle.

Mark Shainblum, le scénariste d'*Angloman*, ce *comic* qui met en scène des super-héros venus sauver Montréal, voit sa ville comme une poutine au *smoked meat*.

« Montréal, poursuit-il dans la même veine, c'est un franco qui achète un bagel dans une pâtisserie pakistanaise. »

Andy Nulman, le directeur du Festival Juste pour rire / Just for Laughs, un passionné de Montréal qui fera peut-être un jour de la politique, fait partie de deux équipes

de hockey amateur, une franco, l'autre anglo.

« Ce que je trouve de plus démotivant dans ce que j'entends, dit-il, c'est que les gens pensent que les deux groupes sont différents. Malheureusement, ils sont les mêmes. On a tous les défauts que l'on reproche aux autres. »

Mais il reconnaît toutefois qu'il n'y a pas beaucoup d'anglos au spectacle de Marc Dupré, et pas beaucoup de francos à la comédie musicale *Crazy for You* du Centre Saïdye Bronfman.

« On devrait mettre en oeuvre une politique de moitié prix, dit-il. Quand un anglo va voir un spectacle en français, il paierait la moitié du prix; même chose quand un franco irait voir un spectacle en anglais. »

Quand Rick Haworth, le musicien adopté par les Michel Rivard, Paul Piché, Daniel Bélanger et autres, était jeune, il rêvait de faire carrière en Californie. Aujourd'hui, ses amis qui ont fait cela reviennent une fois qu'ils ont des enfants.

« Ils sont fous là-bas, dit-il. La culture californienne, c'est Hollywood *phony*. Montréal, c'est un village où on est chanceux de vivre! »

— FIN —



Des autopompes fabriquées au Québec?

ANDRÉ PÉPIN

La fabrication complète des camions à incendie pourrait se faire au Québec, avec la participation directe du service de Montréal, estime le chef Romeo Noël. C'est une affaire de 25 millions qui profite surtout aux Américains et aux Albertains.

« Avec l'implication d'une firme québécoise comme Kenworth et l'expertise que nous avons déjà à Montréal, nous pourrions facilement créer quelque 300 emplois », estime M. Noël, précisant que les municipalités du Québec, surtout Montréal, achètent une quarantaine d'autopompes chaque année, des véhicules de plus en plus perfectionnés qui se vendent en moyenne 500 000 \$.

« Actuellement, les camions sont principalement fabriqués aux États-Unis, tandis que la compagnie albertaine Nova assemble les parties techniques, les pompes et échelles. L'usine de Pierreville, de Nova, ne touche que 50 % des revenus », soutient M. Noël, indigné que le Québec ne puisse s'y engager davantage.

M. Noël, appuyé par l'administration Bourque-Eloyan, réclame par ailleurs une loi québécoise pour forcer toutes les municipalités à recourir systématiquement à la formation complète de ses pompiers. Il croit que son service, qui compte parmi les meilleurs au monde, pourrait facilement offrir cette formation, à son centre de la rue Notre-Dame Est, sous-exploité actuellement.

Le conseil de la CUM doit d'ailleurs se prononcer, en mai prochain, sur la possibilité de regrouper en un seul les 29 services de la métropole. L'intégration, rappelle-t-on, avait été proposée en 1972, au moment de l'intégration des forces policières, mais les municipalités avaient limité leur décision à la sécurité policière.

« Il est temps de regarder ce dossier. Nous pouvons constituer une force d'intervention extraordinaire dans la région métropolitaine, tout en réduisant les dépenses pour les municipalités de la CUM », explique M. Noël, une opinion que partage le conseiller municipal Robert Côté, membre du conseil de la sécurité publique de la CUM. Le budget du service de Montréal est de 160 millions.

La qualité de la protection contre les incendies, dans la région de Montréal, est effectivement très inégale. Les chiffres sont révélateurs: Montréal compte plus de 1600 pompiers, avec une centaine d'unités de combat, tandis que les 28 villes de la banlieue comptent 400 combattants, avec une cinquantaine d'unités.

« Il y a lieu de se demander si nous n'avons pas 28 directions de trop, s'il est vrai que le service de Montréal compte parmi les meilleurs au monde », plaide le conseiller municipal Robert Côté.

AVENTURE

ELECTRONIQUE

Les vrais spécialistes du Cinéma Maison!

RIEN À PAYER AVANT JANVIER 97

0-DÉPÔT, 0-INTÉRÊT, 0-PAIEMENT

Sur produits sélectionnés à prix régulier en magasin. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être combiné à aucune autre offre. Détails en magasin.

24 MOIS

PAIEMENTS ÉGAUX**

Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être combiné à aucune autre offre. Détails en magasin.

MEILLEURS PRIX GARANTIS

TOUT POUR LE CINÉMA MAISON À PRIX INCROYABLES!!!

<p>SONY RÉCEPTEUR PRO-LOGIC</p> <p>3x 100W & 2x 20W avec télécommande</p> <p>6 HAUT-PARLEURS POUR LE CINÉMA MAISON</p> <p>2 haut-parleurs avant 2 haut-parleurs arrière 1 haut-parleur central blindé 1 haut-parleur des graves</p> <p>RABAIS 100% Rég.: 749.00</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">649.00</p>	<p>harman kardon JBL</p> <p>SYSTÈME AUDIO DOLBY PRO-LOGIC avec 5 ENCEINTES ACOUSTIQUES</p> <p>3 modes stéréo Dolby Mode stéréo: 2 X 35Watts de puissance Mode «surround»: 2 X 10Watts de puissance</p> <p>JAN 97</p> <p>RABAIS 300% Rég.: 1299.00</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">999.00</p>	<p>SONY 500</p> <p>ENSEMBLE AUDIO PRO-LOGIC AVEC 5 ENCEINTES ACOUSTIQUES</p> <p>Récepteur Pro-Logic d'une puissance de 290Watts total Double cassette Dolby® NR/B/C</p> <p>JAN 97</p> <p>RABAIS 100% Rég.: 1399.00</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">1299.00</p>	<p>SANYO MARNÉSCOPE 4 TÊTES NI-FI STÉRÉO</p> <p>Télécommande Super/Universel Têtes de lecture longue durée Entrée audio/vidéo plaquées or à l'avant</p> <p>JAN 97</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">349.00</p>	
<p>Panasonic GA00</p> <p>TUBE SUPERPLAT</p> <p>Système sonore dôme Menu à l'écran facile avec icônes Télécommande universelle</p> <p>27" STÉRÉO</p> <p>JAN 97</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">999.00</p>	<p>JVC HOME THEATRE</p> <p>TÉLÉVISEUR STÉRÉO</p> <p>Télécommande «Super Command» Haut-parleurs avant Tube teinté super noir Résolution horizontale de 700 lignes</p> <p>31" STÉRÉO</p> <p>JAN 97</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">1199.00</p>	<p>HITACHI ULTRA NOIR</p> <p>Menu trilingue à l'écran Décodeur de sous-titres Image sur image avec arrêt rapide sur l'image Télécommande lumineuse</p> <p>35" STÉRÉO</p> <p>JAN 97</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">1999.00</p>	<p>HITACHI 4 TÊTES NI-FI STÉRÉO</p> <p>Télécommande universelle lumineuse Menu trilingue avec icônes Tête auto-nettoyante Affichage à gros caractères</p> <p>JAN 97</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">379.00</p>	
<p>Technics X DOLBY SURROUND PRO-LOGIC</p> <p>RÉCEPTEUR AUDIOVISUEL AVEC DOLBY PRO LOGIC SURROUND</p> <p>Puissance 50Watts 4 en mode cinéma maison Fonction d'aide Télécommande à 37 fonctions</p> <p>RABAIS 100% Rég.: 599.00</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">499.00</p>				<p>PLUS DE 150 points de vente!</p>

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex.: Achat de 2000\$: 2000\$ + (frais adm.) 280\$ = 24 paiements de 95\$. Obligation totale du client: 2800\$ + taxes sur 2000\$.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

BROSSARD	CENTRE FAIRVIEW	CHÂTEAUGUAY	DÉCARIE	LASALLE	LAVAL	LONGUEUIL	MONTRÉAL	ST-LÉONARD	SHERBROOKE	TROIS-RIVIÈRES	PLUS DE
8100 boul. Taschereau (514) 923-8100	Entrée boul. Brunswick (514) 630-8815	19 boul. St-Jean-Baptiste (514) 698-2005	4900 boul. Desjardins, Carré Desjardins (514) 733-6900	7800 boul. Newman (514) 595-7800	3956 Avenue 440, Desjardins (514) 674-3714	3714 Chemin Chambly (514) 674-3714	3320 boul. St-Jacques E. (514) 255-3520	4550 boul. Métropolitain E. (514) 722-4550	3280 boul. Portland (819) 346-6633	Carré Trois-Rivières-Ouest (819) 691-4520	150 points de vente!

BOUTIQUES PLUS: 1563 MONT-ROYAL E. MONTRÉAL (514) 528-5201

CARRÉFOUR ANORIGNON LASALLE (514) 368-8886

GALERIES DE JOUETTE JOLIEITE (514) 722-1255

CARRÉFOUR DU NORD ST-JEROME (514) 431-6809

MALL MONTENACH BELCIEL (514) 446-3831

CENTRE LAVAL LAVAL (514) 978-0828

PROMENADES DE SOREL SOREL (514) 746-4736

COMPLEXE DESJARDINS MONTRÉAL (514) 287-9696

GALERIES TERREBONNE TERREBONNE (514) 471-8016

PLACE DESORMAUX LCP/QUEBEC (514) 928-0003

LES HALLES DE GRANBY GRANBY (514) 776-7844

CARRÉFOUR ARGENTEUIL LACHUTE (514) 562-0208

BOUTIQUES: Anjou • Avila • Brossard • Châteauguay • Chamadey • Dolard des Ormeaux • Dorval • Golleneau • Granby • Lachute • Lasalle • Laval • Lévis • Longueuil • Monon • Montréal • Pincourt • Pointe-Claire • Repentigny • Rosemead • St-Antoine • St-Basile • St-Eustache • St-François • St-Jean • St-Jovite • Veillonville

Tout est compris Compris?

Le prix
TOUJOURS
bien équipé



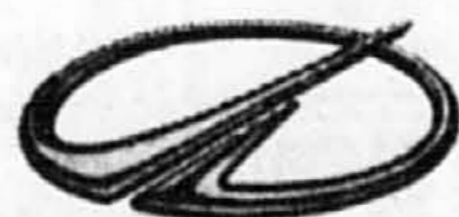
ACHIEVA SL
19 596\$*

Taxes et 595 \$ pour le transport en sus.



Chez GM, le prix annoncé comprend toujours les options les plus populaires. Vous n'avez donc pas à calculer pour connaître le coût réel de votre achat.

- Moteur V6 de 3,1 litres
- Direction à assistance variable
- Freins antiblocage aux 4 roues
- 2 sacs gonflables
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Antivol PASSLock
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Traction asservie améliorée
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs et lève-glaces à commande électrique
- Portes arrière avec verrouillage de sécurité pour les enfants
- Protection antidécharge de la batterie
- Climatiseur
- Bouches de chauffage à l'arrière
- Compte-tours
- Chauffe-moteur
- Direction assistée à crémaillère



Oldsmobile. L'Obsession du détail.

GENERAL MOTORS
**GARANTIE
TOTAL**
1 AN / 100 000 KM - SAN FRANCISCO

Assistance
ROUTIÈRE

N'oubliez pas d'utiliser vos primes de La Carte GM! Vous pourriez économiser des centaines de dollars sur le prix d'achat ou de location d'un nouveau véhicule GM**! **Les règles du programme de La Carte GM s'appliquent.

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

L'asthme d'un père sauve sa famille des flammes

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

« Ce n'était qu'une question de minutes pour que cet incendie fasse quatre victimes. Je les ai vus à l'hôpital, ils avaient la peau noire. Il y avait sur eux des particules de carbone. Ils avaient respiré beaucoup de fumée. »

C'est le chef de division Benoit Pepin, du service d'incendie de Laval, qui parle ainsi, quelques heures après avoir dirigé les pompiers de cinq casernes qui ont combattu un incendie, tôt hier matin, au 1360, rue Bousquet, app.1, dans le quartier Pont-Viau.

L'incendie aurait été causé par un article de fumeur oublié. Le détecteur de fumée ne s'est pas déclenché parce qu'il n'était pas muni de piles.

Si Éric Galameau — tout comme sa femme et leur bébé de 18 mois et un ami — est encore vivant aujourd'hui c'est parce qu'il est asthmatique. Ce jeune homme d'une vingtaine d'années a raconté au chef Pepin que la toux (il étouffait) l'avait réveillé et qu'il avait immédiatement senti et vu la fumée.

Il a réveillé sa conjointe qui a quitté l'appartement en quelques secondes avec son enfant. Quant à lui, il est allé sortir du sommeil son ami.

L'alerte a été sonnée à 2 h 38 et à 2 h 44 les premiers pompiers arrivaient. Devant le danger, des ambulances ont été mandées, et des policiers ont été dépêchés sur les lieux. Tous les logements de l'immeuble ont été évacués, tandis que les occupants de l'appartement étaient transportés par Urgences Santé à la Cité de la Santé. En plus d'avoir été incommodé par la fumée, comme les trois autres, le jeune père souffre de légères brûlures.



3 derniers jours
LE PRINTEMPS DE
LA DÉCO.

A prix très doux!

Avec le printemps chez Roche-Bobois arrivent les nouvelles collections, à prix très doux.

Collection Les Nouveaux Classiques. Salon composable Player (création H. Hopfer). Corpus et coussins d'assise garnis tissu Activa (100 % polyamide). Il coloris. Coussins de dossiers tissu Atrium (mélange de chenille et jacquard) 100 % coton. (L. 281/236 x H. 86 x P.101).

ROCHE BOBOIS
PARIS

1425, Boul. René Lévesque Ouest. Angle rue Bishop.
H3G 1T7. Montréal. Tél. (514) 871-9070.

PARIS • LONDRES • BRUXELLES • BARCELONE • GENÈVE • NEW YORK • MONTRÉAL • TOKYO

Le tabac met
votre cœur à
rude épreuve.



FONDATION
DES MALADES
DU CŒUR
DU QUÉBEC

Tel. : (514) 871-1551
ou 1 800 567-8563
Télec. : (514) 871-1464

Les meilleurs prix... Point final.

Trimline
\$37⁹⁹
\$988

**TRIMLINE 1100
TAPIS ROULANT**

- Inclinaison 15%
- 0-7 mi/h
- Affichage : temps, vitesse, distance
- Garantie de 3 ans

LA BOXE À LA MAISON

CENTURY HEAVY BAG \$68

CENTURY WAVE BAG \$98

- Sac rempli d'eau, jusqu'à 75 lb

AEROMOTION
Une belle silhouette!
• Tonifie et renforce les muscles
Se replie pour faciliter le rangement et le transport

\$288

TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉ

Reebok MARCHÉPIED avec vidéo \$89⁹⁹

ABS OF STEEL avec vidéo \$98

ABFLEX avec vidéo \$78

Mini-trampoline 36" de dégagement \$39⁹⁹

RABAIIS DE 10%

LAVAL 3216 AUTODRÔTE 440 (Laval) Véhicule de 4100 cm ³ 088-1440		WEST ISLAND 618 BOUL. BOURVILLE 421-2282	
N 7	ALFORDRÔTE 440	N 7	Autodrôte 440
3216	3216	421	421

HEURES: LUN.-VEN. 9-9, SAM. 10-6, DIM. 12-5

aerOBICRider

• Un appareil d'entraînement aérobique et en puissance pour chacun de vos muscles, à un prix difficile à battre!

\$298

RABAIIS DE \$100!

Tapis roulant 9.1

- La qualité Precor à prix abordable
- Inclinaison 10%
- Nouveau système à tablier souple



\$1888

SCHWINN AIRDYNE

• Permet de travailler le haut et le bas du corps simultanément pour une performance maximale ou de faire des routines indépendantes.

\$599



NORTHERN LIGHTS NORTHERN LIGHTS

BANC D'EXERCICE • Illustré avec accessoire pour curl / extension des jambes

FLEX GYM • Illustré avec accessoires optionnels



\$217⁵⁰

\$988

\$37⁹⁹

fitness DEPOT

LES SUPERMARCHÉS DE L'EXERCICE

POIDS PLATS 48 lb / Ensemble olympique 280 lb \$198
BANC D'HALTÉROPHILIE À PARTIR DE \$104

GARANTIE MEILLEUR PRIX FITNESS DÉPÔT
VOIR DÉTAIL EN MAGASIN

MAGASINS ASSOCIÉS :

Kitchener 519-579-8721 London 519-681-6651
Ottawa 613-247-8888 Windsor 519-966-9603
Sudbury 705-688-0000 St. Catharines 905-685-7775
Scarborough 416-288-8777 Thornhill 905-731-3339
Etobicoke 416-243-8888

* Financement 36 mois plus taxes sur approbation de crédit

**TOTALEMENT
TOTALEMENT
TOTALEMENT
TOTALEMENT
BRANCHÉ!**

DEVENEZ TOTALEMENT BRANCHÉ ET OBTENEZ
**1 MOIS GRATUIT
D'ACCÈS À L'INTERNET**
avec toute souscription de trois mois ou plus avec TotalNet®
Offre pour une période de temps limitée.

COMMUNIQUEZ AVEC LE PLUS IMPORTANT FOURNISSEUR
DE SERVICE INTERNET AU QUÉBEC : TOTALNET®

- Accès du serveur au réseau avec lien T3
- Programmes corporatifs et individuels
- Service à la clientèle bilingue sans frais
- Lignes RNIS dédiées ou commutées
- Sessions de formation disponibles

737-6077
ou admin@accent.net

* Cette offre n'est applicable que sur certains plans.



PRÉPAREZ-VOUS AU PRINTEMPS AVEC IKEA
Exercice n° 25

Tenez un journal.
Frappez la cible.

Exercice n° 26: Ne vous laissez pas envahir par le quotidien. Gardez vos journaux bien rangés dans un porte-journaux SILINGE. 19,95 \$ ch.

Exercice n° 27: Réglez toutes vos notes. Range-disques compacts PURSER. Boî non traité. 14,95 \$ ch. Prix courant 29,99 \$ ch.

Exercice n° 28: Sortez les boules à mites et rangez vos vêtements d'hiver dans une commode KNOT. Pieds et poignées en hêtre massif. Blanc. 120 x 60 cm. 29,95 \$ ch. Prix courant 59 \$ ch.

Exercice n° 29: Allongez vos journées. Utilisez une lampe de table MARMOR. Pied en céramique avec abat-jour coordonné. 29,95 \$ ch.

Exercice n° 30: Faites perdre la vue à vos voisins. Fuyez des rideaux en tissu BOMULL. Pur coton. Largeur 160 cm. 3,95 \$ le m.

IKEA
Faites comme chez vous

Hausse du sida en prison

Des seringues stériles sont réclamées

CAROLE THIBAUDEAU

Le virus du sida a fait un bond de 38 % l'année dernière dans les prisons fédérales, le nombre de personnes atteintes passant de 120 cas déclarés en décembre 1994 à 165 en décembre 1995, dont 63 au Québec.

Un peu plus de un pour cent des 14 000 prisonniers sont donc infectés officiellement. Officieusement, c'est une autre paire de manches...

En 1988, une étude de prévalence effectuée à la prison provinciale de Bordeaux indiquait 6,9 % de détenus séropositifs.

Pour l'avocat Ralf Jürgen, coordonnateur du projet commun du Réseau juridique canadien VIH/sida et de la Société canadienne du sida sur les questions juridiques et éthiques, l'entêtement du gouvernement fédéral à ne pas distribuer de seringues gratuites dans les prisons augmente le risque de transmission du sida pour les prisonniers, le personnel et la population.

« Il ne s'agit pas de céder aux détenus le droit de consommer, mais bien d'adopter une mesure pragmatique pour mieux protéger les détenus et la société, précise-t-il. Nous éviterons ainsi des coûts de santé énormes dans le futur. »

Le solliciteur général entend cependant distribuer gratuitement, d'ici l'été, une petite bouteille d'eau de javel à tous les prisonniers

des établissements fédéraux, pour désinfecter les aiguilles à tatouage et, implicitement, les seringues.

Cette mesure est loin d'être suffisante, soutient M Jürgen qui rappelle d'ailleurs qu'Ottawa n'a pas appliqué la plupart des 88 recommandations remises par son Comité d'experts sur le sida dans les prisons en avril 1994.

Depuis lors, la prévalence du sida a augmenté, il y a eu 324 nouveaux cas d'hépatite C (aussi transmise par les seringues) en 1995 et des études font état de vagues d'infection consécutives à un partage de seringues.

M. Jacques Bélanger, porte-parole des Services correctionnels du Canada, soutient « qu'en milieu carcéral, la seringue peut servir d'arme et contaminer un gardien ».

MARTHA GAGNON

Revenu Canada part en guerre contre les contrebandiers de cigarettes et réclame 21 millions pour taxes impayées à 14 personnes soupçonnées d'avoir géré un réseau.

Mme Nicole Lessard, du service des communications à Revenu Canada, a confirmé hier que des poursuites avaient bel et bien été intentées, mais qu'elle ne pouvait faire de commentaires.

Par ailleurs, à la Sûreté du Québec, François Doré, porte-parole, a expliqué que les réclamations de Revenu Canada faisaient suite à une enquête menée par les policiers de la SQ de Saint-Jean et Douanes Canada entre février et septembre 1995. « Il semble que le ministère du Revenu du Québec s'apprette lui aussi à réclamer des montants substantiels à ces mêmes personnes. »

Selon M. Doré, l'enquête a permis de mettre au jour un réseau de contrebandiers qui tentait d'écouler sur le marché noir 12 675 caisses de cigarettes, soit 633 000 cartouches, ce qui représente plus de 10 millions de dollars. Une partie de la marchandise provenait de la réserve d'Akwesasne dans l'État de New York. Il semble que peu de cigarettes aient été saisies et que la preuve repose principalement sur

l'écoute électronique. Hier, l'un des 14 accusés, Normand Pomerleau, propriétaire d'un bar à Stoke, a comparu au palais de justice, de Valleyfield, où il a été accusé de complot en vue de faire de la contrebande de cigarettes et d'alcool, en juillet et août 95, à Saint-Agnès-de-Dundee et Saint-Anicet, près de la frontière américaine.

Son avocat, Luc Carboneau, a déclaré qu'il avait pris connaissance de la poursuite de 21 millions de Revenu Canada contre son client et les autres accusés. « J'ai l'intention de contester la réclamation. Surtout, mon client est accusé de complot et non de possession. Le ministère devra exposer ses motifs. »

Me Carboneau affirme qu'il a déjà obtenu dans le passé l'acquiescement de plusieurs personnes dans le cadre des opérations de la célèbre police du tabac, instaurée par le ministère du Revenu. « Je suis parvenu à démontrer que mes clients avaient subi des fouilles illégales », dit-il.

En février dernier, une vingtaine de membres d'un autre réseau, qui oeuvrait dans la région de Valleyfield et du lac Saint-François, de se sont vu confisquer des biens valant plus de 800 000 \$, en plus d'écopier d'amendes de près de quatre millions.

Grand solde d'inventaire

JUSQU'À

70%

DE RABAIS

3 jours seulement :

vendredi 15, samedi 16 et dimanche 17 mars

Le plus grand importateur de pierre naturelle au Canada

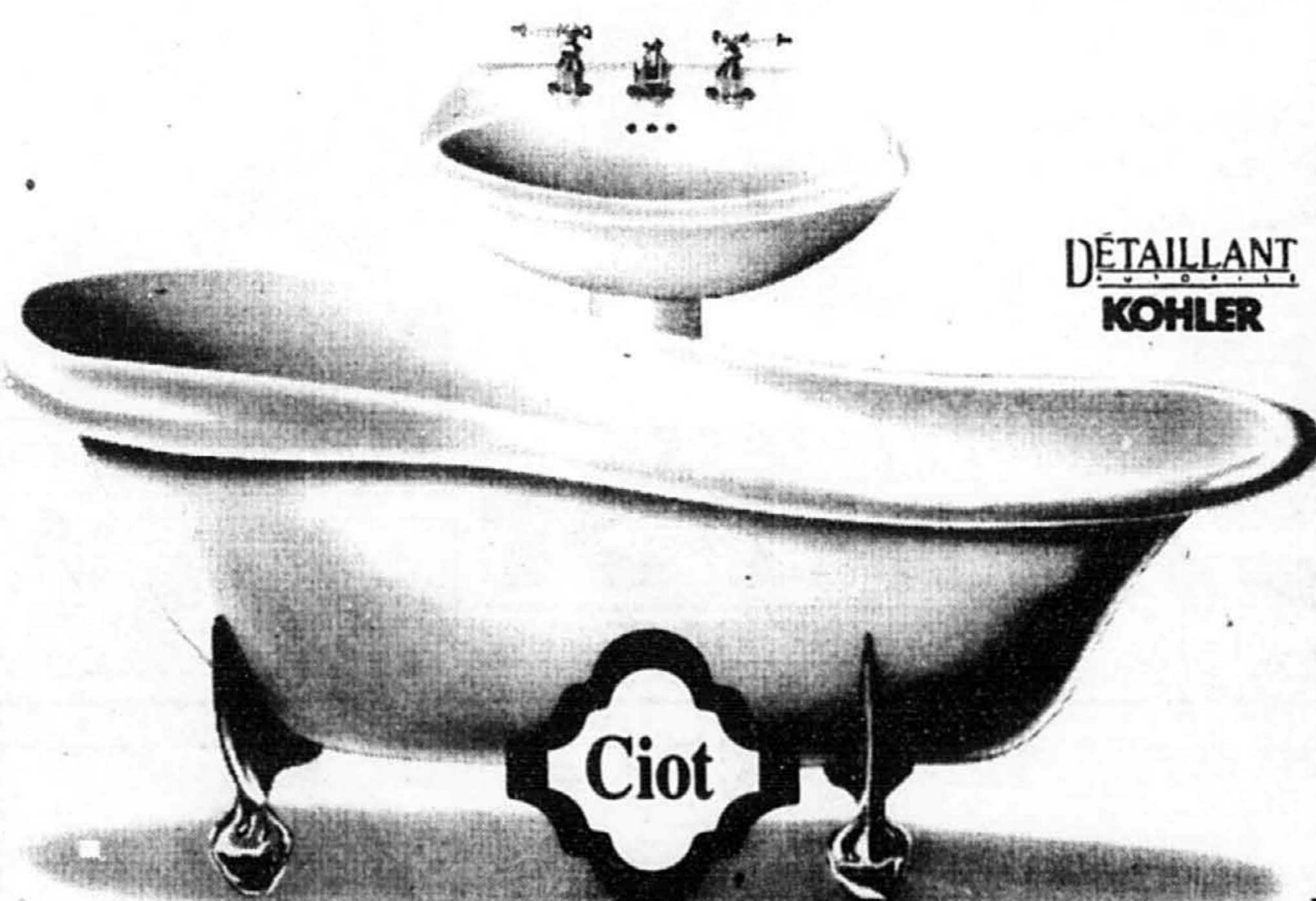
ardoise carreaux 12 po X 12 po à partir de **2,39 \$** le pi²

granit carreaux 12 po X 12 po à partir de **4,99 \$** le pi²

marbre carreaux 12 po X 12 po à partir de **2,99 \$** le pi²

céramique carreaux 12 po X 12 po à partir de **0,90 \$** le pi²

Promotions sur marques réputées telles que Kohler, Jacuzzi et Aquabross.



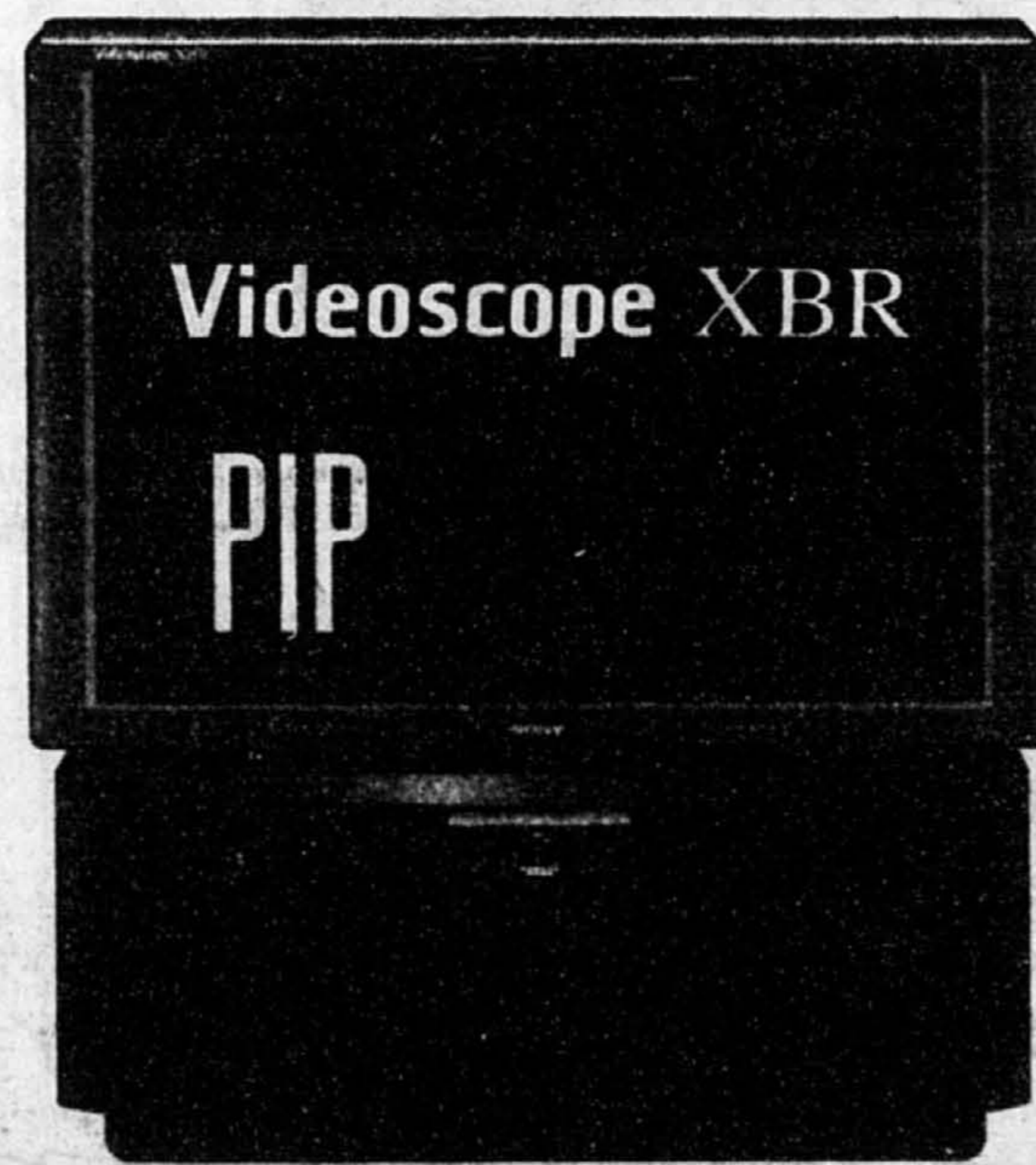
DÉTAILLANT
KOHLER

Ciot

9151, boul. St-Laurent, au nord du Métropolitain (514) 382-7330



Pour tous ceux croyant que l'image d'un écran géant n'est pas fantastique, voici une bonne nouvelle...



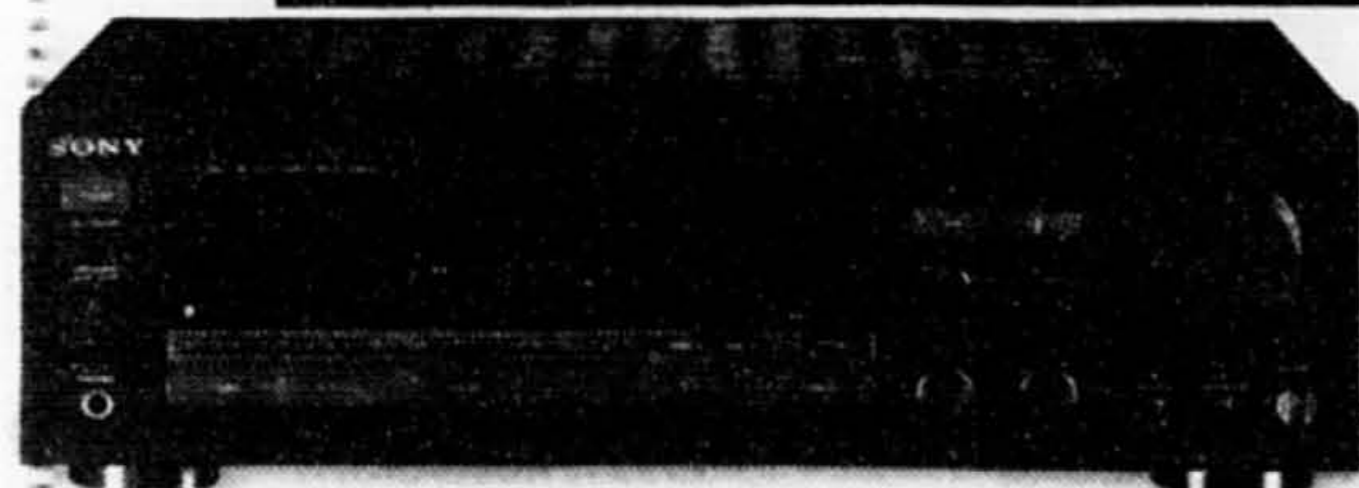
Nous vous présentons la nouvelle gamme d'écran géant «XBR» de **SONY**. Qu'est-ce qu'elles ont de particulier? La définition de l'image est plus précise, l'image est plus claire, plus nette. De plus, les écrans géants «XBR» de **SONY** sont **ÉNORMES!** Il y a deux grandeurs, 53 pouces et 61 pouces. C'est la première fois qu'on peut obtenir une qualité pareille d'un écran géant.

C'est idéal pour le cinéma maison!

audio centre

5260 Sherbrooke (Décarie), 482-4420
8080 boul. Taschereau ouest, Brossard, 466-1999
1970 boul. Le Corbusier, Laval, 687-3627
1366 Clyde, Ottawa, (613) 723-2923

De la musique au max!



Cet amplificateur Sony offre un débit de puissance de 100 watts x 2; syntonisation numérique, 30 préréglages pour postes AM/FM, quatre prises audio et deux prises vidéo, dispositif "Bass Boost", prise pour écouteur et télécommande universelle. **2999**



Magnéto-cassette Sony avec platines jumelées, Dolby B/C, doublage haute vitesse, indicateur LED pour niveaux de crête, sélecteur automatique de bande et prise pour écouteur. **1999**

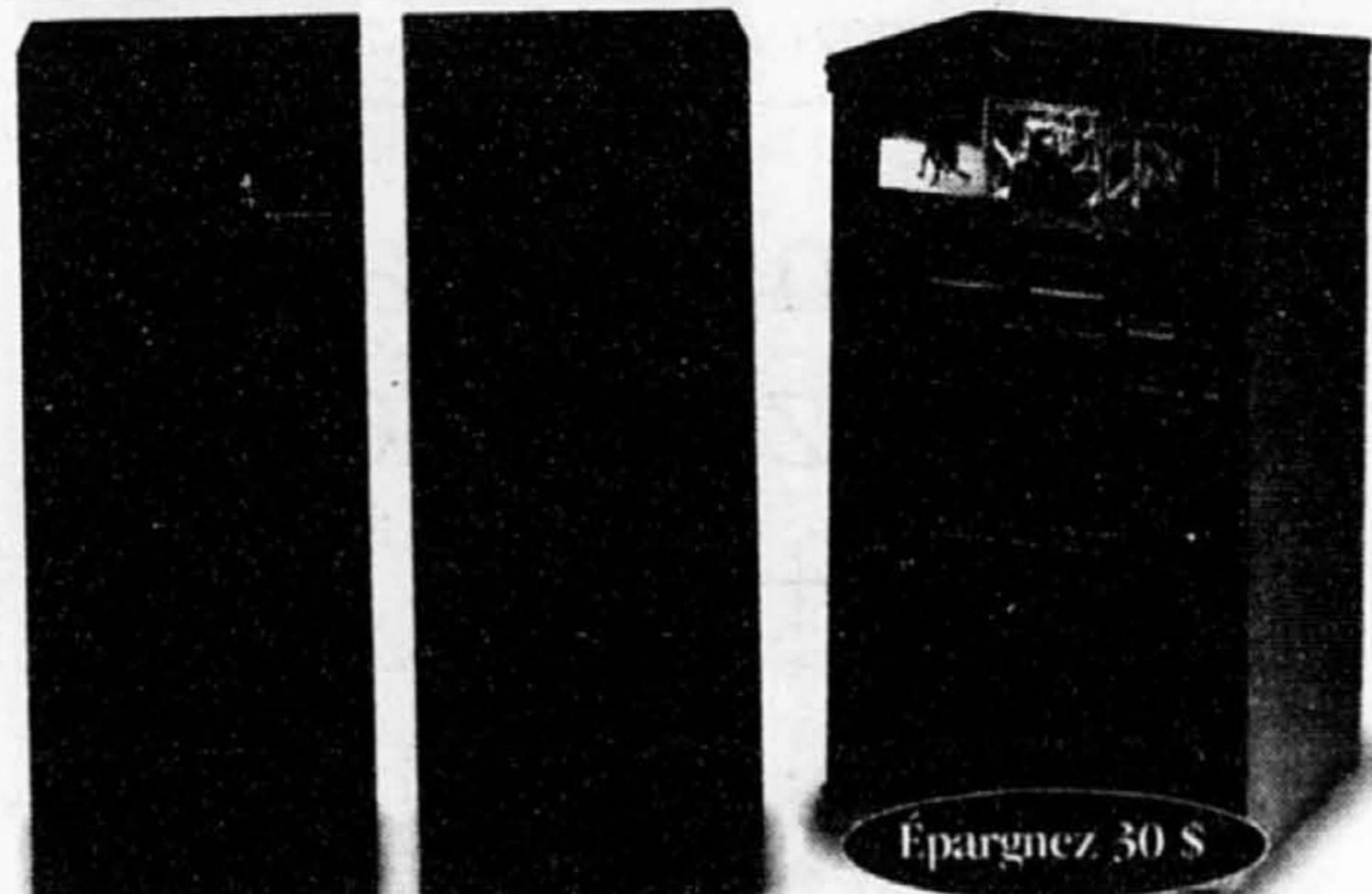


Changeur de cinq disques compacts, pouvant être contrôlé au moyen de la télécommande de l'amplificateur STRD365. Convertisseur N/A à impulsion différentielle et dispositif "Disc Ex-Change". Vous permet de changer jusqu'à quatre DC tout en écoutant le cinquième. **2799**

Maison Sony

On vous en mettra *plein* la vue!

Pointe Claire: 940, boul. St-Jean, 694-2727 • LaSalle: 7163, boul. Newman, 366-7669
St. Léonard: 6400, rue Jean Talon est, 899-7669 • Brossard: 5840, boul. Taschereau, 656-1020
Laval: 2200, boul. Le Corbusier, 973-7669 • Rosemère: Centre Quatre Coins, 217, boul. Labelle, 979-7669
Trois Rivières: 3500, boul. des Forges, 693-7669 • Sherbrooke: 2005, rue King ouest, 346-7669
Ottawa: Centre Rideau, 569-7669



Hautes enceintes SSC240W de Sony, genre suspension acoustique. Avec haut-parleurs coniques de 10 po pour basses fréquences, 3 po pour fréquences moyennes et 2 po pour fréquences élevées. Débit de puissance max.: 200 watts. **1999**

Installez vos nouveaux composants audio Sony dans cette base avec porte en verre teinté et espace de rangement moulé pouvant contenir 60 disques compacts. Avec chaîne audio Sony dans cette armoire. (DC et composants audio non inclus). **9999**

Chaîne Sony des plus puissante!

Si les composants sont achetés séparément: 979,96

Épargnez 1799 **7999**

Prix régulier au détail 129,99

Enfin le printemps!



COMBINÉ
rabais \$200 **499⁹⁹** 699-99

Combiné télé/magnétoscope Modèle 25. Télé-couleur 9" à alimentation CA/CC. Syntonisation compatible 179 canaux, télécommande, programmation à l'écran et minuterie 1 an/8 enregistrements. Démonstrateurs. Qté itée, aucun rabais différé. 16-417



MOITIÉ PRIX 1748 34-99

PRO 520 studio à auriculaire ouvert. Coussinets revêtus de tissu ultra doux. Serre-tête à loquet. Qté itée, aucun rabais différé. 33-8216



rabais \$30 **119⁹⁹** 149-99

Sans fil 10 canaux avec clavier éclairé. Filtre antiparasites CCT, commande de volume et téléappel une voie. 43-1012



99⁰⁰ Fortait Cantel Amigo à partir de \$19,95 par mois **MOTOROLA**

Portatif Motorola DPC 550. Compact et léger—ne pèse que 280 grammes. Pile procurant 150 minutes de temps de conversation, affichage à DEL et système d'auto-réponse. 1718700

Les cellulaires doivent être mis en service avec un nouveau numéro au moment de l'achat avec un abonnement Cantel Amigo. Frais d'interruption et taxes en sus.

OFFRE SPÉCIALE DE CANTEL!
Cantel vous accordera un crédit de \$99,00 sur votre première facture si vous achetez ce téléphone avec un abonnement au service Amigo. Détails en magasin. Ne peut être combiné à aucune autre offre. En vigueur jusqu'au 31 mars 1996.

CANTEL amigo



rabais \$7 **1999** 26-99

Calculatrice EC-4041 à 252 fonctions et mémoire de 7 calculs. Mantisse de 10 chiffres et exposant de 2 chiffres. 65-820



rabais \$15 **3999** 54-99

Interphone FM sans fil à 3 canaux. Touche verrouillable pour l'écoute ou la transmission continue. Utilisez le câblage du secteur. 43-8218



rabais \$3 **899** 11-99

Fer à souder à deux intensités. 15 ou 30 watts commutable. Panne remplaçable. Support de fer compris pour déposer le fer quand il est chaud. 64-2055



rabais \$5 **999** 14-99

SONY

Disquettes 3,5". Haute densité, double face, 1,44 Mo ch. Paquet de 10. 2618321



rabais \$10 **6999** 79-99

CASIO PHONEMATE

Répondeur PhoneMate 3500. Haut-parleur pour filtrage des appels, indicateur de nouveaux messages, enregistrement de notes et conversations. Accès télécommandé de tout poste à tonalités. 4318197



rabais \$3 **399** 6-99

Testeur de piles. Format de poche. Il suffit d'insérer la pile AA, AAA, C, D, N ou 9 V et regarder les deux DEL qui indiqueront l'état de la charge. 22-095



NOUVEAU BAS PRIX 2699⁰⁰

P90 Écran Compaq SVGA de 15" compris

Compaq Modèle 7170 avec écran Compaq SVGA de 15"

- RAM de 8 Mo
- Disque dur de 840 Mo
- CD-ROM à vitesse quadruple
- Enceintes stéréo • Modem fax/données
- 2514298/9

COMPAQ



rabais \$60 **16999** 229-99

Chaîne portative 3 sections avec radio AM/FM stéréo, magnétocassette et lecteur CD. Auto-arrêt intégral, éjection de cassette en douceur et enregistrement une touche. 14-543



RadioShack DIVISION INTERKIN CANADA LTÉE

Vous avez des questions. Nous avons les réponses.

DEMANDEZ LA VÔTRE! Une carte de crédit RadioShack vous permet de faire vos achats sans tarder. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables. Nous rejetsons toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Piles, bandes, accessoires non fournis sauf mention contraire. Le magasin ou détaillant RadioShack le plus proche est dans les pages blanches.

Expire le **23 mars 96**

RIEN À PAYER AVANT 120 JOURS

Pour les achats faits avec une carte de crédit RadioShack. Demandez les détails.

La famille des COROLLA A+

CONSTRUITES AU CANADA

COROLLA SD PLUS

4000\$

d'équipements «Plus» sans frais

COROLLA DX PLUS

5665\$

d'équipements «Plus» sans frais

COROLLA LE PLUS

7200\$

d'équipements «Plus» sans frais



COROLLA SD PLUS louez à partir de **249\$*** par mois/48 mois

+radiocassette AM-FM +volant inclinable
+direction assistée +enjolveurs de roue complets
+tapis protecteurs



COROLLA DX PLUS louez à partir de **293\$*** par mois/48 mois

+climatiser +régulateur de vitesse
+tachymètre +siège intégré pour enfant
+siège arrière à dossier rabattable 60/40



COROLLA LE PLUS louez à partir de **317\$*** par mois/48 mois

+climatiser +glaces, verrous de portières et rétroviseurs assistés +coussins gonflables
+moteur 1,8 litre

Trois choix intelligents chez votre concessionnaire **TOYOTA**

Modèles différents de ceux présentés.

Profitez des plans de financement et du programme de location Solution Toyota offerts exclusivement chez votre concessionnaire Toyota participant. Offres de location sur approbation de Crédit Toyota valables uniquement pour les modèles Corolla Plus 1996 revêtus, vendus et livrés aux clients admissibles avant le 1 avril 1996. Prix réduit obtenu grâce à l'élimination de la marge bénéficiaire du concessionnaire et de Toyota Canada. *En fonction d'une location-bail de 48 mois avec comptant de 925 \$ (Corolla SD Plus), 875 \$ (Corolla DX Plus), 710 \$ (Corolla LE Plus). Un dépôt de garantie remboursable de 300 \$ (Corolla SD Plus), 350 \$ (Corolla DX Plus), 375 \$ (Corolla LE Plus) et le premier versement mensuel exigés au moment de la livraison du véhicule. Durées de location de 24 et 36 mois également possibles. Corolla SD Plus BA01EM - DA avec boîte manuelle 5 vitesses; coût total de la location, 12 877 \$; prix de l'option d'achat, 6 186 \$. Corolla DX Plus BA05EM-DA avec boîte manuelle 5 vitesses; coût total de la location, 14 939 \$; prix de l'option d'achat, 7 244 \$. Corolla LE Plus BB03EM - EA avec boîte manuelle 5 vitesses (Modèle différent de celui présenté); coût total de la location, 15 926 \$; prix de l'option d'achat, 8 046 \$. Prix de l'option d'achat et frais de location basés sur un maximum de 96 000 kilomètres. Des frais s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire: 7 \$/km pour les Corolla. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Assurances, immatriculation, taxes en vigueur, frais de transport et de préparation en sus. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire Toyota participant.

Deux projets de construction d'écoles à Ste-Julie et St-Basile

MARTHA GAGNON

Les parents des municipalités de Sainte-Julie et de Saint-Basile souhaitent la construction de deux écoles primaires.

Les projets sont actuellement à l'étude au ministère de l'Éducation. Selon M. André Dubreuil, directeur des ressources matérielles à la commission scolaire Mont-Fort, les écoles actuelles sont remplies à pleine capacité et le nombre d'inscriptions ne cesse de croître.

« Si le ministère refuse d'ouvrir de nouvelles places, il faudra trouver des solutions de rechange comme l'abandon des locaux réservés à la musique, à l'enseignement de l'anglais ou aux autres matières spécialisées. Ce qui n'est guère souhaitable. On pourrait aussi

transférer des élèves vers des écoles d'autres localités, ce qui soulèverait de vives protestations de la part des parents. »

Par ailleurs, le ministère a déjà autorisé la construction d'une école primaire de 375 places sur la Rive-Sud, à Carignan, un projet d'environ trois millions de dollars. « Cette réalisation permettra de libérer les écoles de Chambly, la ville voisine, qui débordent. »

La Ville de Saint-Basile appuie le projet de construction d'une école primaire et serait disposée à céder un terrain situé de l'autre côté de la route 116. Il y a actuellement 1200 élèves, de niveaux maternelle et primaire, qui fréquentent les écoles actuelles. Le maire, Bernard Gagnon, estime que l'expansion démographique et la vétusté des édifices actuels justifient la construction d'une école.

La construction d'une école primaire de 375 places est prévue à Carignan.

MATHIEU PERREAULT

Le gouvernement a dû déboursier 28 millions en 1994-95 pour rembourser les prêts d'étudiants ne pouvant honorer leurs engagements.

Le Rapport statistique 1994-95 sur l'aide financière aux étudiants souligne que la somme cumulée des prêts ainsi remboursés par le gouvernement atteignait 215 millions en 1994, alors qu'elle se situait à 102 millions en 1990 après 24 ans d'aide financière aux étudiants.

Le nombre de faillites a presque doublé pendant cette période chez les étudiants bénéficiant de prêts garantis par le gouvernement, passant de 814 à 1460 pour des sommes moyennes de 5200 \$ et 8300 \$.

Les étudiants sont également plus nombreux à retarder leurs échéances financières. Un programme de 18 mois pendant lesquels le gouvernement verse le montant

mensuel convenu avec leur institution financière est ainsi de plus en plus populaire, 17 800 personnes s'en étant prévaluées en 1994-95, contre 3500 en 1989-90.

Des 14 millions qu'a coûtés ce programme l'an dernier, le gouvernement ne pourra réclamer aucun intérêt, en plus de devoir attendre la fin des versements de l'étudiant à l'institution financière avant d'être remboursé.

Au fil de ces délais, la proportion des prêts étudiants devant être remboursés par le gouvernement a grimpé de 5,7 à 7,5 % du montant total des prêts échus depuis 1990.

Selon le directeur du Bureau d'aide financière de l'Université de Montréal, Jean-Marc Létourneau, cette augmentation est liée aux changements du programme d'aide financière entre 1990 et 1992. Depuis, le montant total des prêts a grimpé de 278 à 534 millions entre 1990 et 1994, les bourses passant de 200 à 260 millions et le nombre de bénéficiaires de 114 000 à 162 000.

Si l'accent mis sur les prêts a permis au gouvernement d'éviter l'explosion des bourses, le coût pour le gouvernement des intérêts sur les prêts garantis a augmenté de 83 à 117 millions. En effet, il paie ces intérêts jusqu'à six mois après la fin des études.

« Les principaux intéressés ne semblent pas se rendre compte du niveau d'endettement qu'ils peuvent atteindre, soutient M. Létourneau. Un étudiant qui demande des prêts du cégep à la maîtrise devra une somme de 25 000 \$. S'il veut le rembourser en cinq ans, il devra acquitter des versements mensuels de quelque 500 \$, l'équivalent d'un second loyer. »

De plus, de nombreux étudiants qui finissent l'université sans décrocher de diplôme sont démunis face à leurs engagements financiers, selon lui. L'endettement moyen est d'environ 9000 \$ par étudiant inscrit au programme d'aide financière, mais les statistiques du ministère n'indiquent pas le taux de diplomation des bénéficiaires.



NOUVELLE

Mazda Protegé SE 1996

TOUT CE QUI EST PETIT, C'EST LE PRIX.

La toute nouvelle Mazda Protegé SE vous offre le meilleur rapport qualité-prix sur le marché.

Remarquez ce que vous obtenez comme équipement standard : siège arrière rabattable 60-40, volant inclinable, essuie-glace à balayage intermittent et radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette et 4 haut-parleurs.

Côté mécanique ? Un moteur nerveux de 1,5 litre à 16 soupapes DACT et direction assistée - elle tourne sur un 10 € ! - suspension arrière à double bras trapézoïdal brevetée et barre stabilisatrice avant.

Et non seulement il s'agit de la voiture la plus spacieuse de sa catégorie... non seulement elle est économique à l'achat... mais de plus, elle est fiable et consomme très peu d'essence.

Voyez la nouvelle Protegé SE chez votre concessionnaire Mazda. Une voiture de qualité. Faite pour durer !

13 895\$*
PDSF

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

Les proprios partent en guerre contre Hydro-Québec

PAUL ROY

Germain Geffard, un propriétaire immobilier de Saint-Léonard, part en guerre contre Hydro-Québec.

« J'ai 70 ans mais je suis en forme, disait-il hier. Et je ne suis pas seul, j'ai l'appui de la Ligue des propriétaires. »

En fait, c'est la Ligue des propriétaires de Montréal, dont fait partie M. Geffard, qui a présenté en son nom, hier, une requête en recours collectif contre la société d'État.

La Ligue, qui veut obtenir un jugement déclaratoire, s'en prend à trois pratiques qu'elle impute à Hydro-Québec, à savoir :

- réclamer du propriétaire d'un logement inoccupé la redevance d'abonnement normalement acquittée par un locataire, soit 137,50 \$ par année par logement ;

- virer les factures impayées par un locataire, dans le cas du départ précipité de celui-ci, au compte du propriétaire ;

- interrompre le service d'électricité à la résidence du propriétaire d'un locataire délinquant.

Au dire des porte-parole de la Ligue, ces pratiques sont devenues courantes de la part d'Hydro-Québec.

Jeanne-Mance Calvé, membre du conseil d'administration de la Ligue, dit s'être fait couper l'électricité à sa maison de campagne pour refus d'acquiescer la facture d'un locataire disparu. « J'ai deux frigidaires, quand je suis arrivée, c'était l'enfer ! »

M. Geffard, qui possède une certaine de logements dans la région de Montréal, dit avoir dû déboursé plus de 6000 \$ en redevances d'abonnement pour des logements inoccupés, ces dernières années.

« J'ai dit que je ne paierais pas. Ils m'ont menacé de me couper l'électricité... j'ai payé. »

Il dit également avoir soumis à la Cour des petites créances deux factures qu'Hydro-Québec lui avait envoyées pour des locataires partis sans payer. Le tribunal lui a donné raison une fois et il attend l'autre décision.

Hier, une porte-parole d'Hydro-Québec a indiqué à *La Presse* qu'il est tout à fait normal qu'un propriétaire paye la redevance d'abonnement s'il n'y a pas de locataire dans un logement. « S'il ne veut pas payer, le propriétaire n'a qu'à faire interrompre le service, explique la porte-parole. »

— Et payer combien pour le faire rétablir ?

— Ça coûte 130 \$. Par contre, ajoute-t-elle, « ce n'est pas dans la pratique d'Hydro de transférer à un propriétaire les sommes impayées par un locataire qui a disparu, c'est notre problème à nous ».

Si cela s'est produit, croit-elle, il ne peut s'agir que d'une erreur.

Pétition contre le déménagement d'une bibliothèque de quartier

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Quelques 850 personnes ont signé une pétition pour s'opposer à la nouvelle vocation que Laval veut donner à la bibliothèque Alain-Grandbois, dans le quartier Chomedey.

Le président du comité d'école Saint-Paul, voisine de la bibliothèque, affirme que les écoliers seront pénalisés. « Nos enfants ne pourront plus emprunter des livres comme ils le font actuellement, précise Louis Rapogna. »

Les parents ont été invités à signer une protestation expédiée à l'école. Et les membres du comité exécutif de Laval ont été saisis des pétitions à leur rencontre d'hier.

L'administration Vaillancourt veut convertir cette bibliothèque en un Centre de ressources documentaires. À présent, ce centre est situé dans les locaux de la bibliothèque Pauline-Vanier, boul. Chomedey.

Si le projet se réalise comme prévu, la bibliothèque Alain-Grandbois sera transférée dans l'espace occupé actuellement par le centre.

« Il ne s'agit pas d'une fermeture déguisée, mais d'une relocalisation afin de mieux desservir la population », a déclaré hier le directeur du service des communications de la Ville, Pierre René de Cotret.

Avec ces déménagements, les collections des deux bibliothèques seront fusionnées. Les citoyens du secteur Chomedey auront ainsi accès à la plus importante bibliothèque du réseau avec 100 000 volumes, 200 titres de revues et un secteur de documents audiovisuels.

Pour ce qui est du Centre des ressources documentaires, il proposera à l'ensemble de la population des collections particulières et complémentaires à celles des bibliothèques de secteur.

Quatre kilomètres séparent les deux immeubles.



Régime de pensions du Canada

Consultations publiques

Pour obtenir des renseignements, contactez le Secrétariat fédéral-provincial-territorial au 1 800 358-5742. ATME : 1 800 465-7735.

Bouclair

TISSUS DÉCORATIFS Bouclair Valeur +

COTONS IMPRIMÉS
137 cm, 100% coton

TORINO 374 m DIARRITZ 749 m PRAGUE 1124 m

JACQUARDS ET CHENILLES
137 cm Rég. 24,99m

POLY-COTONS IMPRIMÉS
Grand choix de motifs 230cm Rég. jusqu'à 19,99m

À PARTIR DE 9.99 m 5.99 m

Voilages 150 cm et 295 cm

À PARTIR DE 4.79 m

Disponibles en blanc, ivoire, mauve, lilas, raisin, cyprès et rose antique.

ÉPARGNEZ 25%

TOUS LES BRISE-BISE **TOUS LES TISSUS UNIS**

30cm et 60cm Plus de 30 modèles disponibles en blanc et en couleurs Rég. jusqu'à 14,99 m

À PARTIR DE 4.49 m

"Flare" 7.99m 5.99m
"Moire" 16.99m 12.74m
"Flash" 12.99m 9.74m
"Chintz" 11.99m 8.99m

RÉDUCTION ADDITIONNELLE

MAINTENANT 33 1/3% À 50% SUR ARTICLES DE PÂQUES

PANIER DE PÂQUES
Choix de grandeurs et de couleurs Rég. jusqu'à 4.99

à partir de 53 ch.

LAPINS DE PÂQUES
3 modèles Rég. 9.99 ch.

4.99 ch.

ACCESSOIRES DE PÂQUES
Rég. jusqu'à 3.99

à partir de 66 ch.

BOUQUETS DE FLEURS PRINTANIÈRES ET GUIRLANDES
Rég. 2.99 - 15.99

2.24 - 11.99 ch.

FLEURS SUR TIGES
Rég. 1.99 - 2.99

1.49 - 2.24 ch.

SUPER ACHAT

RIDEAUX DE DOUCHE VARIÉS EN VINYLE

HÂTEZ-VOUS POUR AVOIR LE MEILLEUR CHOIX!

SEULEMENT 8.99 ch.

TOUS LES COUSSINS EN CHINTZ

CHOIX DE PLUSIEURS COULEURS!

25% DE RABAIS

7.49 ch.

RÉG. 9.99 ch.

Stores

Vos voisins sont indiscrets? Préservez votre intimité! Nous avons:

- des toiles à rouleaux
- des stores horizontaux en P.V.C. disponibles sur place à prix très compétitifs
- de superbes stores verticaux pour fenêtres ou portes-patio
- service de 48 heures pour stores sur mesure
- des prix imbattables
- un grand assortiment de styles et de couleurs

Nos préposé(e)s professionnel(le)s vous assisteront pour tous vos besoins.

TOUTE NOTRE SÉLECTION RÉGULIÈRE D'ENSEMBLES DE DOUILLETTE

RABAIS DE 20%

Incluant LA NOUVELLE COLLECTION PRINTANIÈRE

Les plus bas prix garantis

sur tout article identique d'un concurrent ou nous vous offrirons l'équivalent plus 5%!

Ces articles, ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 29 mars 1996 - ou jusqu'à épuisement des stocks. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.

MAINTENANT PLUS DE 50 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR!

NOUVEAUX MAGASINS!

GREENFIELD PARK 3704, boul. Taschereau	BELOEIL 528, boul. St-Witold (ancien)	FAUBOURG DE L'ILE 161, Cardinal Lévesque, Plaisant	LORQUÈVE 1401, chemin Clamby	ST-JEAN-SUR-RICHIEUX 100, boul. St-Joseph	DOLLARD-DES-ORMEAUX Les Galeries des Sources	MONTRÉAL CENTRE-VILLE Place Montréal Trust
ST-CONSTANT 400, Route 132	LASALLE 2101, Dollard	ST-MYCHÉLIE 2285, Concorde Ouest	GRANDY 14, Simonde St	REPENTIGNY 85, boul. Brien	ST-BRUNO Les Promenades St-Bruno	MONTREAL-NORD 11277, Boul. Lacordaire
ROSEMÈRE 401, boul. Labelle	ST-EUSTACHE 307, boul. Arthur-Sauvé	JOLIETTE 1075, boul. Prévost	LACHINIE 2370, Remembrance	LAVAL 1700, boul. Le Corbusier	LAVAL 1200, boul. Des Laurentides	LAVAL 1000, boul. Le Corbusier

VENEZ VISITER NOS CENTRES DE LIQUIDATION "HORS-TAXES"
au 3350, boul. St. Martin & Les Galeries St-Laurent, 2000, Marcel-Laurin
La vente d'articles offerts peut varier d'un magasin à l'autre et peut ne pas inclure les options de cette annonce

Gratuit! Service de Décoration à domicile

Aucun achat nécessaire! Sans Obligation!
(514) 331-1300

Nos magasins sont ouverts à compter de 10h du lundi au vendredi, le samedi à compter 9h et le dimanche de 12h à 17h.

30 000 pieds carrés de superficie, 3 étages, une centaine de postes d'écoute, le plus grand choix de disques, le meilleur service et un méga-solde d'ouverture vous attendent au nouveau **Mégastore HMV** situé au **1010 Sainte-Catherine Ouest.**

LE MEGASTORE
HMV

MÉGA-SOLDE 10,10\$ POUR L'OUVERTURE DU NOUVEAU MEGASTORE

SAMEDI 16 MARS, UNE SEULE JOURNÉE



FUN FACTORY
Fun-Tastic



EVERCLEAR
Sparkle and Fade



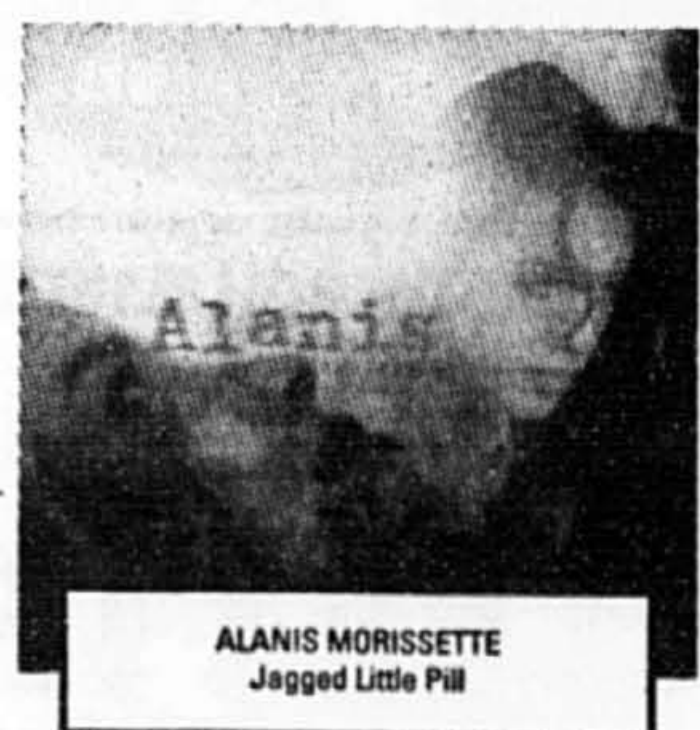
GIPSY KINGS
Estrellas



ARTISTES VARIÉS
Pulp Fiction



ARTISTES VARIÉS
Waiting to Exhale



ALANIS MORISSETTE
Jagged Little Pill



THE CORRS
Forgiven, Not Forgotten



CECILIA BARTOLI
A Portrait



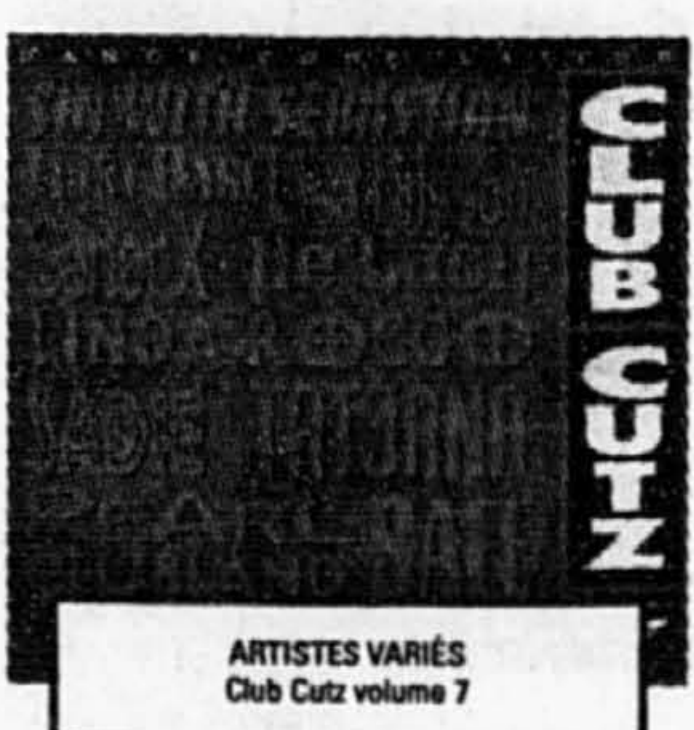
HEATHER NOVA
Oyster



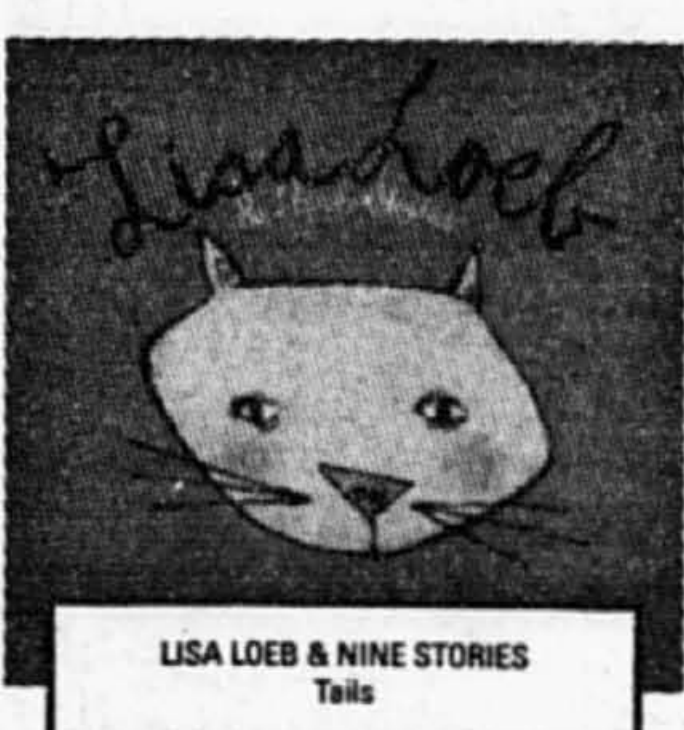
JOAN OSBORNE
Relish



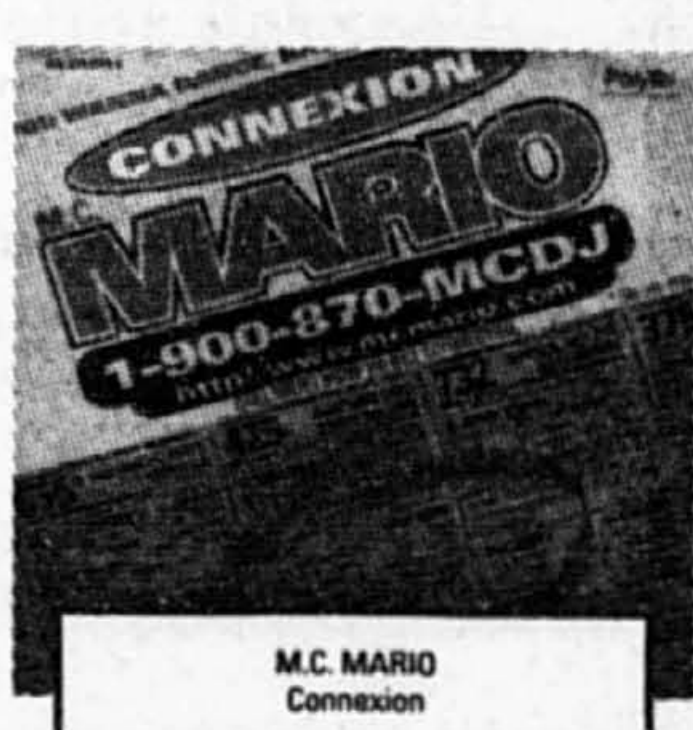
ALLIANCE ETHNIK
Simple & Funky



ARTISTES VARIÉS
Club Catz volume 7



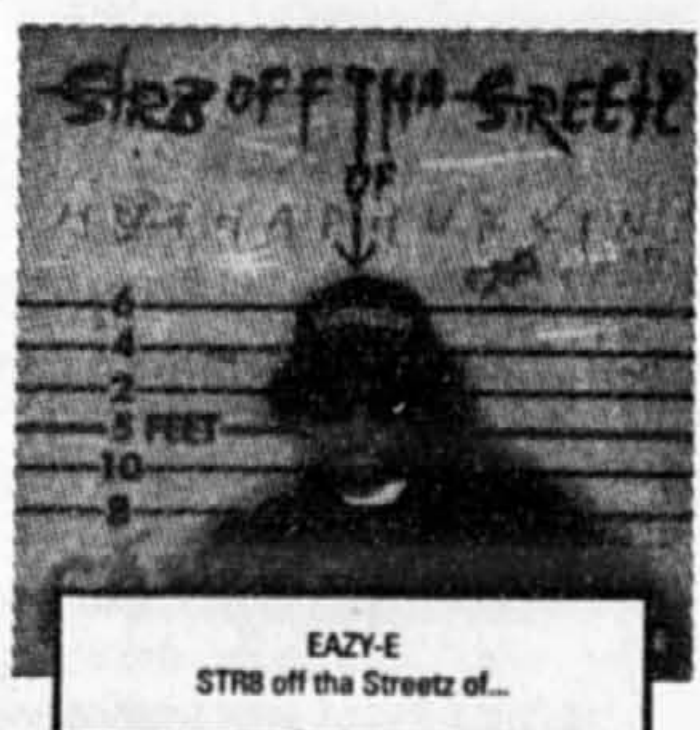
LISA LOEB & NINE STORIES
Tails



M.C. MARIO
Connexion



ARTISTES VARIÉS
Deejay Volume II



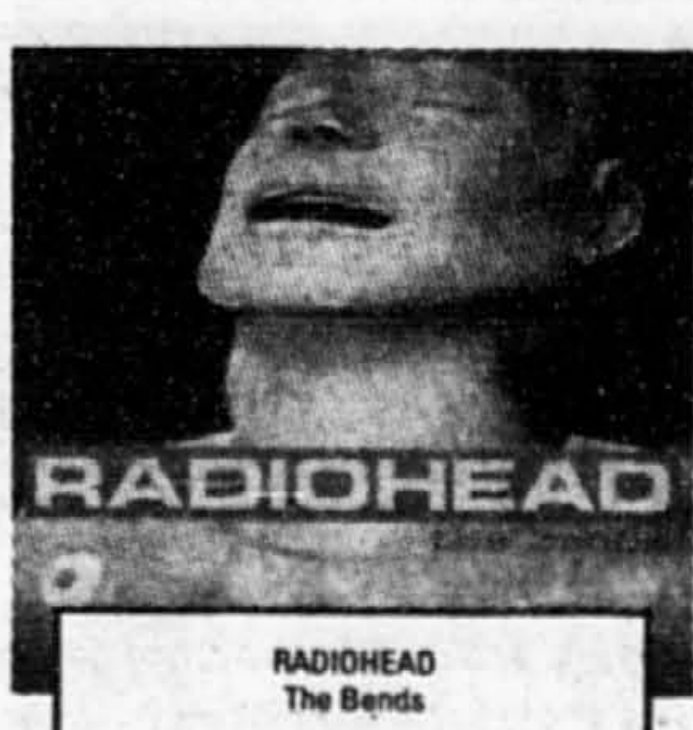
EAZY-E
STR8 off the Streetz of...



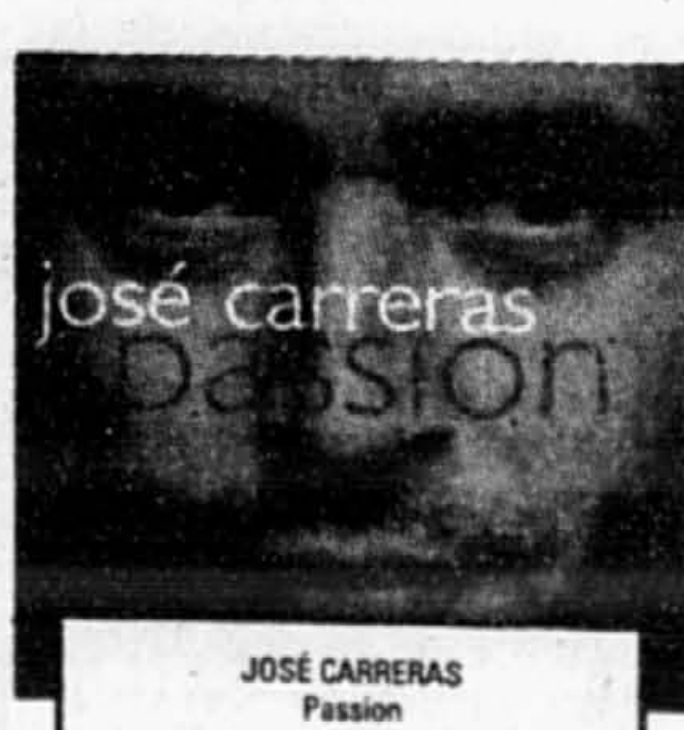
RUBY
Salt Peter



STING
Mercury Falling



RADIOHEAD
The Bends



JOSÉ CARRERAS
Passion

Prix en vigueur le 16 mars seulement, jusqu'à épuisement de la marchandise. HMV se réserve le droit de limiter les quantités.